

*Arhus*

Århus FT 1931

82

*Arhus*

Erhvervsarkivet

04763

Folkeregistret

2663



8024461111

1885 - 1953

Skattemandtalister

1931

Ewaldsgade  
m.m.

8024461111



# Folketællings-Skema Nr. 4369

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besøres udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
 b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
 c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserer o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Særligt som Hovedlistens Rubrik 2).	Køn- net Mand- kon (M) Kvindel- kon (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Signets og Andre's Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Ægte- skab- lig Stil- ling Ugth (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- kon (M) Sepa- ret (S) Pra- skilt (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Hus- moder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sættes „Inv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (even- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærk- ninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparerkskaber o. l.)	Tele- fon- Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Torbj.	Shimm Hansen	Shimm Hansen	Skeddefabrik	-	Ole Panningsgade
11		P. H. Pedersen	Bagerefabrik	3470	Urbøgade
4		P. Jensen	Fuglehandel	6628	Friderichsvej 21.

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 28/10 1931.

Ejers Navn: ..... Ejers Bopæl: .....

Ejers eller Virksomheds Underskrift

# Folketællings-Skema Nr. 4370

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
2	2

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

## HOVEDLISTE

Villa

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19
																	Udskrivningskreds	Lagd	Bogstav	
<p>*) Forhus (Kælder, Stue osv.), for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)</p> <p>*) Sidehus</p> <p>*) Mellembygning</p> <p>*) Bagbygning</p>	<p>Samtlige Personers fulde Navn</p> <p>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.</p> <p>Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men på Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.</p> <p>Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.</p> <p>Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.</p>	<p>Køn</p> <p>Mand (M)</p> <p>Kvind (K)</p>	<p>Fødselsdag</p>	<p>Fødselsaar</p>	<p>Fødested</p> <p>Der angives: København, Frederiksborg, København eller Sognets og Amtes Navn.</p> <p>For Personer født på Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</p>	<p>Statsborgerforhold</p> <p>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre opføres her Navnet på det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.</p>	<p>Egteskabelig Stilling</p> <p>Ugift (U)</p> <p>(G)</p> <p>Ekte-mænd eller Ekte (E)</p> <p>Sepa-reat (S)</p> <p>Præ-att (P)</p>	<p>Stilling i Familien</p> <p>Husfader, Husmoder, Barn, Slægting o. l.</p> <p>Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende.</p> <p>Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Registrations Indtægtsfamilier. For dem angives de enkelte Familiemedlemme angives ang demselbe på særskilt Blade: Husfader, Husmoder osv.</p>	<p>Erhverv eller Livsstilling</p> <p>Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først.</p> <p>Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.</p> <p>Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Eens Stilling i Faget.</p> <p>Lever man hovedsagelig af Pørmis, privat Understøttelse, Alderrenter, Invalidrenter, Fattighjælp, anføres dette, men billige Erhvervet Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</p>	<p>Telefon Nr.</p>	<p>Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.</p> <p>Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.</p>	<p>Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden</p>	<p>Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930.</p> <p>Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.</p> <p>Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.</p>	<p>Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.</p>	<p>Hvor undervises de på denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?</p> <p>Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres.</p> <p>Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.</p> <p>Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.</p>	<p>Devotion (D)</p> <p>Bidrag (B)</p> <p>h. v. s. Indtægt herover (H)</p> <p>eller som skal kan vedlægges sig på Husmoderens Sted ved Syrets Hjælp (S)</p> <p>Aandssvæg (A)</p> <p>h. v. s. fra Prædiken eller den tidligere Sæson (A)</p> <p>Sindssyg (S)</p>	<p><b>Værnepligtsforhold</b> (For Personer mellem 18 og 36 Aar)</p> <p>Er udkommende kassat eller har erholdt Afkedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.</p> <p><b>Rullebetegnelse</b></p> <p>Udskrivningskreds</p> <p>Lagd</p> <p>Bogstav</p> <p>Nummer</p>	<p><b>Anmærkninger</b></p> <p>Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjsaglig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.</p>		
<p>Kv. J. P. Hansen</p> <p>" E. P. Hansen</p> <p>I. Sol. S. P. Hansen</p> <p>Konfr. J. P.</p>	<p>Jens Peder Hansen</p> <p>E. P. Hansen</p> <p>Jens Christian Larsen</p> <p>Sandra Hansen</p>	<p>M.</p> <p>H.</p> <p>M.</p> <p>K.</p>	<p>18/2</p> <p>21/7</p> <p>6/11</p> <p>1/10</p>	<p>1888</p> <p>1918</p> <p>69</p> <p>67</p>	<p>Jensbo</p> <p>København</p> <p>Castros</p> <p>Rambouillet</p>	<p>dansk</p> <p>"</p> <p>"</p> <p>"</p>	<p>F.</p> <p>H.</p> <p>B.</p> <p>B.</p>	<p>Husfader</p> <p>Livmoder</p> <p>Husfader</p> <p>Husmoder</p>	<p>Eks. H. P. Hansen</p> <p>H. P. Hansen</p> <p>h. v. s.</p>	<p>300</p> <p>Nybolting M.</p>	<p>26-7-31</p>									

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).</small>	Kønnet <small>Mand-køn (M) Kvindel-køn (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekte-mand eller -kone (E) Separeret (S) Præsumt (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Ihv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditorforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den \_\_\_\_\_ 1931  
Ejers Navn: K.P. Davidsen Ejers Bopæl: Flyso  
Ejers eller Viceværtens Underskrift: \_\_\_\_\_



# Folketællings-Skema Nr. 4371

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
7.	5.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 4

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., læges den samme Orden) ) Sidehus ) Mellembygning ) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne læses „Frv.“. Hver Familie optæres her sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Andets Navn.  For Personer født paa Fæstene eller i Grønland skrives husholdvis Fæstene og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre optæres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ektefælle (E) Husmoder (H) Hjælper (Hj) Fru (F) Fraskilt (Fr)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løjerende.  Hver en Familie er indtegnet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indtegningen „Indtegnet Familie“. For den indtegnede Families Vedkommende angives dog almindelig paa særlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formuen, privat Understøttelse, Alderrenter, Invalidrente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „lv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her  Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.  Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?  Gaar de i en offentlig Skole, angives Skolens Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, angives Grunden her til anføres.	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har et andet Aktivitetsforhold, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Rullebetegnelse Lægd Bogstav Nummer			
	Niels Christian Offensen	M.	9/10	1888	Edsbøje i Randens Mølle	dansk	G	Husfader	Mathismander			736 No.							
	Jonine Petrea Offensen	K.	3/2	1872	Stens Mølle	"	"	Husmoder											
	Tage Offensen	M.	1/2	1906	Narvin	"	M.	Søn	Elektriker								4	230 X 603	
1. Sal.	Jørgen Peter Jørgensen	M.	17/10	1864	Jørupsvej i Sønderhøj Amt.	"	G.	Husfader	Tyler.	Hgt. Vej og Skole. E. Nielsen									
	Milvine Marie Jørgensen	K.	24/6	1874	Edsbøje i Randens Mølle	"	G.	Husmoder											
	Jørgemann Jørgensen	M.	23/4	1908	Aarhus.	"	M.	Søn	Belønningsskriver	Christian S. Nielsen	899 No.						4	230 J 399.	
2. Sal	Haurits Nielsen	M.	29/2	1864	Voel	"	G.	Husfader	Arbejdsmand	Kornkommissær	625-								
	Marie Susanne Nielsen	K.	1/12	1895	Aarhus	"	M.	Datter	Trivselshandler										
3. Sal	Christine Mergaard Jørgensen	K.	10/7	1892	Edsbøje	"	G.	Husfader	Arbejdsmand	And. Kock	625								
	Anna Kristine "	K.	3/7	1917	Jørupsvej	"	M.	Datter											
	Agnete Christensen	K.	23/6	1893	Ljalle	"	M.	Husfader											
	Hel Mergaard Jørgensen	K.	2/1	1905	Narvin	dansk	M.	Søn	Skolelærer				Udlandet	13/10					

7/10

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvt som Hovedlistens Rubrik 2).	Køn- net <small>Mand- kon (M) Kvindel- kon (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested	Stats- borger- forhold	Ægte- skab- lig Stil- ling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register	Anmærk- ninger
					Der angives: <i>København, Frederiksberg, Købstadsens eller Søsteds og Ansteds Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Ugift (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Seps- retet (S) Pro- stat (P)	Der angives: Huslader, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgerende o. l.	Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	den midl. nærværende er optaget samt <b>Personens Adresse</b> Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden heril (even- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.
	For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditlejning, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)		Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	For Inlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26/10 1931.

Ejerens Navn: Th. Mergaard Jørgensen

Ejerens Bopæl: Ewaldsgade 4 II Tel.

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4372

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.
- b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.
- c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
6	6

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 6

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
*) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden); *) Sidehus; *) Mellembygning; *) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optæres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optæres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optæres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underreges.	Kønnet Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Bopæls- og Andets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre optæres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekskved eller Enke (E) Separat (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende. Hvor en Familie er indføjet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indføjet Familie“. For den indføjede Families Vedkommende optæres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrent, invalidrente, Førtidspensj, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaarent Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optæret Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, angives Skolens Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, angives Grunden herfor anføres.	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har et andet Afkaldspaa, bemærkes dette her, men Rullebetegnelse skal alligevel angives.			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Rullebetegnelse			
																	Længd	Bogstav	Nummer
II ✓	Georg Ahnertsen Karlene Marie Ahnertsen Erik Ahnertsen	M	16/12	1898	Aarhus	G	Husfader	Husmoder	Barn	egartner	1876	700					4	209	411
I ✓	Niels Christensen Anne Kristine Christensen	M	29/9	1863	Hundborg	G	Husfader	Husmoder	Harring	Maskinmester	J. F. Mjølner	600							
II ✓	Alfred Strange Elske Strange Emmy Strange Grethe Strange	M	7/1	1882	Ry, Døns Sogn		Husfader	Husmoder	Datter	Skredderw.	Jenssen Skovrup	600							
III ✓	Hogemå Smedestrup Sognsø Niels Søren Sørensen Sigmund Sørensen	M	25/9	1866	Vindisølv	G	Brotfaders	Husmoder	Husmoder	Tømrerwend Malersvend	J. P. Søj	250 350					4	230	V 203

6/6

Bopæls- og Andets Navn

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Jevrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Kønnet Mand (M) Kvindelig (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksborg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Eksmand eller Ekskvinde (E) Separeret (S) Præst (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *for saa vidt* vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejers af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Stime		Georg Christophersen	Frugt og Grønthandel	2876	Bovaldegade 6

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 25. Oktober 1931.

Ejerenes Navn: H. Sørenstrup Høgensen Ejerenes Bopæl: Bovaldegade 6

H. Sørenstrup Høgensen  
Ejerenes eller Voldværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4373

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemlum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
18	19

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.





# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekte-mand eller Ekte-kone (E) Separeret (S) Vidv. (V) Enkelt (Ø)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	<del>Poul Erik Jakobsen Giese</del>	<del>M</del>	<del>11/11</del>	<del>1887</del>	<del>Norhøje</del>	<del>d</del>	<del>u</del>	<del>Børn</del>			
	<del>Hanna Johanna Jakobsen</del>	<del>K</del>	<del>11/11</del>	<del>1887</del>	<del>Norhøje</del>	<del>d</del>	<del>u</del>	<del>Sp. Hjemmeværn</del>			
	<del>Peter Lauritsen Giese</del>	<del>M</del>	<del>11/11</del>	<del>1887</del>	<del>Norhøje</del>	<del>d</del>	<del>u</del>	<del>Pæren</del>			

## Tillægsskema I.

Herpaa optøres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere optøres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kredtforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa optøres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
1	Handelsbureau Lauri	H. Lauri	Lauri	ingen	her
3/4		Peter Jacobsen	Blomsterker	3549	
4		A. J. Poulsen	Indeforretning	ingen	

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26 - 10 1931.

Ejers Navn: A. M. Christensen Ejers Bopæl: Ewaldsgade 8 I H

A. M. Christensen  
Ejers eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4374

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordnen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.
- b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.
- c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
/	

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Særligt som Hovedlistens Rubrik 2).</small>	Køn <small>Mand (M) Kvinde (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>(U) Ugift (G) Gift (E) Eskommand eller Enke (S) Separeret (P) Pansum (F) Fuld</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	<i>Vognmand Elgaard</i>	<i>Indend Aage + Aul Elgaard Hansen</i>	<i>Vognmandsforretning</i>	<i>1381</i>	<i>Sol. Pæntegade 6<sup>II</sup></i>

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26 Oktober 1931.  
 Ejers Navn: Aage + Aul Elgaard Hansen Ejers Bopæl: Sol. Pæntegade 6<sup>II</sup>

# Folketællings-Skema Nr. 4375 *a*

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
19	15

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Kønnet <small>Mand-køn (M) Kvindel-køn (K)</small>	Fødsels-dag	Fødsels-aar	Fødested <small>Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekte-svandt eller Ekte (E) Separeret (S) Præ-sat (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslader, Hus-moder, Barn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med-hjælper. Forbenværende Nærings-drivende o. l. sætter „Inv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 28/10 1931.

Ejers Navn: N. J. Olsen Ejers Bopæl: Ewaldsg. 14

N. J. Olsen  
Ejers eller Viceejers Underskrift.

Gade: *Ewaldsgade*  
 Husnummer: *14*

# Folketællings-Skema Nr. *4375* *B*

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
 i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
 b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
 c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fle Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrelserne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
/	

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
 Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
 at den kan være Værten i Hænde senest den 27.  
 Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE 14

<p>1) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)</p> <p>2) Sidehus</p> <p>3) Mellembygning</p> <p>4) Bagbygning</p>	<p>Samtlige Personers fulde Navn</p> <p>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.</p> <p>Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.</p> <p>Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.</p> <p>Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.</p>	<p>Kønnet</p> <p>Mand (M) Kvinde (K)</p>	<p>Fødselsdag</p>	<p>Fødselsaar</p>	<p>Fødested</p> <p>Der angives: Købstaden, Frederiksborg, Købstaden eller Sognets og Amtets Navn.</p> <p>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Tyskland, Forenede Stater osv.</p>	<p>Statsborgerforhold</p> <p>Personer, der har dansk Indførelse, skrives: „dansk“; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.</p>	<p>Ægteskabelig Stilling</p> <p>Ugift (U) Gift (G) Bismod eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F) Død (D)</p>	<p>Stilling i Familien</p> <p>Husleder, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løjerende.</p> <p>Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Statsregistret indregistreret Familie. For den indregistrerede Families Vedkommende angives dog desuden paa sædvanlig Maade: Husleder, Husmoder osv.</p>	<p>Erhverv eller Livsstilling</p> <p>Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først.</p> <p>Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse.</p> <p>Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget.</p> <p>Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderrente, invaliderente, Pattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet.</p> <p>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.</p>	<p>Telefon Nr.</p>	<p>Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.</p> <p>Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.</p>	<p>Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden</p>	<p>Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930.</p> <p>Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.</p> <p>Saabrent Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.</p>	<p>Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.</p>	<p>Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?</p> <p>Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres.</p> <p>Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.</p> <p>Hvis Børn over 7 Aar ikke senger Skole, maas Grunden hertil anføres.</p>	<p>Dødsdom (D) Blind (B) 4. v. s. tilst. betrukket Syret, eller som ikke kan arbejde sig paa fremtidig Stud. ved Syrets Hjælp (H) Aandssvag (A) 4. v. s. i Familien eller den tidligere Barndom (A) Sindssyg (S)</p>	<p>Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kaseret eller har erholdt Afkøbspap, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.</p> <p>Rullebetegnelse</p> <p>Udskrivningskreds</p> <p>Løgd</p> <p>Bogstav</p> <p>Nummer</p>	<p>Anmærkninger</p> <p>Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.</p>
<p>Tæller 4-14-15</p>	<p>✓ Jens Strömberg Pebra Strömberg</p> <p>overf. 1/1</p>	<p>M. K.</p>	<p>25/4 1/6</p>	<p>74 76</p>	<p>✓ Ny Station ✓ Odense</p>	<p>Dansk Dansk</p>	<p>G. G.</p>	<p>Løjtnant Stenmand</p>	<p>Malmrosvej</p>		<p>Odense. Jørgen.</p>	<p>384.</p>						

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Køn- net Mand- kun (M) Kvindel- kun (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Der angives: <i>København, Frederiksberg, Købstadens eller Signets og Auctens Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis <i>Fær- øerne</i> og <i>Grønland</i> ; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. <i>Island, Sverige, Tyskland</i> osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret ( <i>Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater</i> osv.)	Ægte- ska- belig Stil- ling Ug (U) Gh (G) (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepa- rat (S) Præ- stet (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hus- moder, Barn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensionær, Loggerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l sætter „Inv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (event- uelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærk- ninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Tele- fon- Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Levært eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Inlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 28/10 1931.

Ejerens Navn:

*N. J. Olsen*

Ejerens Bopæl:

*Snaldervej 18*

*N. J. Olsen*  
Ejerens eller Viceværstens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4376

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
3.	6.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 26.  
Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 3

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) ) Sidehus ) Mellembygning ) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Siemæts Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understryges.	Kønnet Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eka. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling U (Ugift) G (Gift) E (Ekskon) S (Separat) F (Forskilt) P (Præst)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slegtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende. Hvor en Familie er indtegnet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indtegningen „Indtegnet Familie“. For den indtegnede Familie vedkommende angives dog desuden paa særskilt Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ems Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Aldersrent, Invalidrente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Ihv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her <b>Bopæl 25. Oktober 1930.</b> Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis <b>Tillytning til Aarhus</b> er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tillytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas demmes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kassaret eller har erholdt Afkassedes, bemærkes dette her, maas Rullebetegnelsen skal angives.  Rullebetegnelse Udskrivningskreds Lagd Bogstav Nummer			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
	Marie Magdalene Foged. Gudrun Johanne Foged.	K.	19/10	1889	Ralle	dansk	U												
1 Sal	Erne Kirstine Sørensen, Frv. Mikaelle Frederica Sørensen	K.	1/2	1858	Franker Aarhus Amt	Dansk	G	Husmoder.	Hr. Garsdiga			600							Lillemorvej Vejleholmsk. Nr. 10
2 Sal	Christiane Parnæs Jenny Marie Parnæs	K.	16/6	1899	Roskilde	dansk	G	Husfader	Vognmand			600	Hybergsgade 24				4 230	322	
4. Sal	Parmis Andersen Møller Eden Elisabeth Hedvig Møller Ernst Villy Møller	M.	12/5	1881	Aarhus	dansk	G	Husfader	Murersvend			440					4 230 C	518	
																	4 230 D	415	(Kassaret)

3/6

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Jørgen som Hovedlisten Rubrik 2).	Kønnet Mand- kun (M) Kvind- kun (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested Der angives: <i>København, Frederiksborg, København eller Sjøgade og Amtes Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelse, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgeret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Ægte- skab- lig Stil- ling Ugift (U) Gift (G) Eks- man- det (E) Sepa- reret (S) Fra- skilt (F)	Stilling i Husstanden (paa den faste Bopæl) Der angives: Huslader, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensioner, Legerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sættes „Ih.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (even- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærk- ninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**Tillægsskema I.** Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditlejning, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Tele- fon- Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belægning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

**Tillægsskema II.** Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26/10 1931.  
Ejerenes Navn: Bankfilen A. H. Poulsen. Ejerenes Bopæl: Ovaldsgade 3 I

Ejerenes eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4377

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
8	7

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værtten i Hænde senest den 26.  
Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 5

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., lægges den samme Orden)	2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn			Fødested Der angives: København, Frederiksberg, Købstaden eller Sognets og Antlets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling	Telefon Nr.	Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Bopæl 25. Oktober 1930.	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar)			Anmærkninger
		Køn	Fødselsdag	Fødselsaar													Rullebetegnelse			
		Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.			Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre optøres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)			Hvor en Familie er indtegnet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indtegningen „Indtegnet Familie“. For den indtegnede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husleje, Husmoder osv.		Hvis Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saalvent Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udtyles Rubrikken ikke.		Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspapir, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen ikke angives.			Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.					
		Middeltidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.			Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre optøres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)			Hvor en Familie er indtegnet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indtegningen „Indtegnet Familie“. For den indtegnede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husleje, Husmoder osv.		Hvis Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saalvent Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udtyles Rubrikken ikke.		Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspapir, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen ikke angives.			Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.					
		Middeltidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.			Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre optøres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)			Hvor en Familie er indtegnet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indtegningen „Indtegnet Familie“. For den indtegnede Families Vedkommende anføres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husleje, Husmoder osv.		Hvis Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saalvent Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udtyles Rubrikken ikke.		Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspapir, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen ikke angives.			Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.					
		1	M.	12/10	1897	1	9	Hjælper.	Billedkunstner.	H.P. Lølling & Søner	450 Kr.					4	230	h	1090	
		1	K.	17/12	1897	1	9	Husmoder.	Friv.											
		1	M.	31/8	1887	1	9	Husmoder.	Friv.											
1/2 Sal		1	M.	19/4	1881	1	9	Husfader.	Lagerarbejder	J. A. F.	550									
		1	K.	6/9	1877	1	9	Husmoder.												
2 Sal		1	M.	1/2	1882	1	9	Husfader.	Alkohol.	D. S. B.	600									
		1	K.	17/6	1884	1	9	Husmoder.												
		1	K.	1/8	1898	1	9	Husmoder.												
3 Sal		1	M.	26/3	1887	1	9	Hjælper.	Smuktømmer.		600									
		1	K.	3/5	1897	1	9	Husmoder.												
		1	M.	23/3	1898	1	9	Husmoder.												
		1	K.	23/3	1909	1	9	Husmoder.												
		1	M.	19/12	1915	1	9	Husfader.	Arbejdsmand	Kampmann Heller og Søn	450									
		1	K.	1/3	1916	1	9	Husmoder.												
		1	M.	13/7	1911	1	9	Broder.	Arbejdsmand	E. Alhls Fabrik										

8  
/7

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Kønnet Mand (M) Kvindelig (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, Købstadens eller Sognets og Amdts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekte-mand eller Ekte (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „hvt.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkinger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**Tillægsskema I.** Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditlejning, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Mandels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

**Tillægsskema II.** Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26-10 1931.  
Ejeres Navn: J. Gjovind      Ejeres Bopæl: Gravdalsgade 8 T.  
J. Gjovind  
Ejeres eller Viceejeres Underskrift.

MADE I HÖLST COPENHAGEN  
ANDER EDITIONER 1978



# Folketællings-Skema Nr. 4378

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
6	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

7

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19		
																	Udskrivningskreds	Løgd	Bogstav		Nummer	
1 <sup>ste</sup> Sal	Rasmus Peder Andersen Rasmine Andersen	M	14/1	1891	Aarhus	dansk	G	Husfader	Banearbejder	D. J. B.	560											
2 <sup>de</sup> Sal	Laura Jensens Jensen Vagn Holger Jensen Niels Peter Jensen	M	10/6	1883	Jensens	dansk	E	Husmoder	for Lynde													
3 <sup>de</sup> Sal	Henrik Sophus Truelser Marie Truelser Olaf Truelser Emma Emma Truelser Enke Anna Truelser Frank Jensen Truelser	M	6/1	1876	Aarhus	dansk	G	Husfader	Kugearbejder	Brnd Dahl	550	Fasavej 20 ✓						4	L30	1126		
		M	13/3	1888	Glested		G	Husmoder														
		M	16/9	1897	Hobenhavn		M	Søn	Løs Arbejder													
		K	23/6	1881	Stalby	dansk	G	Husmoder	Mjølertønder		925	nydgaard										
		M	18/3	1894	Brøn		M	Datter														
		M	3/10	1906	Brøn			Søn	Brnd										4	230	H. 243	kastet

6/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Jævrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Søpæns og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekte-mand eller Ekte-kone (E) Separeret (S) Præst (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Ih.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden heril (eventuelst, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejere eller Medejere af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 28-10 1933.

Ejerenes Navn: Lauritz Jensen Ejerenes Bopæl: Evoldsgade 7. II.

Ejerenes eller Vicevertens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4379

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.
- b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.
- c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillæglisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
5	7

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 9

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)	13)	14)	15)	16)	17)	18) Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar)			19) Anmærkninger
																	Udskrivningskreds	Lagd	Bogstav	
) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) ) Sidehus ) Mellembygning ) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underrettes.	Kønnet Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sjælland og Aalborgs Nær. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerskab (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Ekte (E) Ekte-mand eller Ekte-kone (EM) Separe-ret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slagting o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved betegnelsen „indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkommende angives dog den anden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, angives disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husmoderen selv Erhverv, angives disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og sin Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdom, invaliderende, Pattighedsarbejde, angives dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Dødsdato (D) Bred (B) D. v. s. a. betragtes som død, eller som ikke længere levende, sig paa Grund af Sted ved Smerte, Hælg (H) Aandssyg (A) D. v. s. a. i Fællesskab eller den tidligere Hælg (F) Sindssyg (S)	4	230	J	92	
	Luan	Glans Peter Janning	M	19/7	1899	Aarhus	dansk	g	Husfader	Glasmeester	J. L. Andersen	480								
	Luan	Elisabet Helene Janning	K	23/8	1896	Randers	dansk	g	Husmoder											
	1. Sal	Pouso Jussu Andersen	M	6/11	1896	Aarhus	dansk	g	Husfader	Papirarbejder	C. Thomsen	550								
		Stigmy Sævi Andersen	M	17/9	1899	Randers	dansk	g	Husmoder											
	2. Sal	Niels Jørgensen	M	28/3	1884	Labro	dansk	g	Husfader	Overforbr	D. L. B.									
		Katrine Jørgensen	K	3/6	1882	Rodkøbenhavn		g	Husmoder											
		Edith Marie Nielsen	K	10/6	1912	Aarhus		g	Husmoder											
	3. Sal	Dr. Kirstine Schmidt	K	29/6	1871	Ryggersund	dansk	g	Husmoder	Invaliderende		600	Følgesgade 52 <sup>III</sup>							
		Jensine Marie Antonie Schmidt	K	19/5	1876	"		g	Kat	Medhjælper	Narhins Piftfabrik									
	Paul Peter Schmidt	M	9/7	1899	"		g	Søn	Rebydommand	Narhins Olefabrik										
4. Sal	Lena Hagline Pahl Christ.	K	29/11	1886	Aarhus	dansk	g	Husmoder	Arbejdslois.											
"	Anders Sævi Thomsen	M	7/10	1892	Aarhus	"	g	Udflugtning	Arbejdslois.	Thomsen, Thigergaard	450									

5/7



# Folketællings-Skema Nr. 4380

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.
- b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.
- c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
8.	7.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19	
																	Udskrivningskreds	Lørd	Bogstav		
Jortuus	✓ Ine Margrethe Andersen	K	30/5	1870	Jymning sogn	Dansk	J	Husmoder	Mjirindalsvej			750	Fredriksgade 120	✓							
	✓ Dines Møller Andersen	M	7/7	1878	Barhus	D	F	Søn	Kanaltmand					✓			4	A	430		
	✓ Marie Magdalene Andersen	K	29/6	1908	M Magdalensbø	D	U	Datter	Husassistent	PP Børstev. Poulsgade 40				✓							
	✓ Emma Margrethe Andersen	K	12/12	1909	Barhus	D	U	Datter	Fabrikarbejder	Los Nicolauksplads				✓							
	✓ Thorvald Eversard Andersen	M	2/9	1911	Barhus	D	U	Søn	Bød	Barhus Danmarksvej				✓			4	D	618		
1. ste Sal.	✓ Mikhael Johan Henrik Madsen	M	1/1	1875	Barhus	D	G	Husfader	Arbejdsjant	Tving og Arvesthuset	675	Jfortenvej 3.	✓								
	✓ Marie Henriette Madsen	K	24/11	1866	Næstved	D	G	Husmoder						✓							
	✓ Henriette Matthe Madsen	M	1/5	1909	Barhus	D	M	Søn	Typograf	Barhus Stiftsbogtrykkeri				✓			4	230	B	278	
II. den Sal.	✓ Poul Andreas Johannes Hinggaard	M	1/4	1911	Køge	D	G	Husfader	Skolevært	Udover molen Hoalby	675	Holbøkkevej									
	✓ Mary Frandsen	K	14/11	1913	Barhus	D	G	Husmoder	Dompriser												
	✓ Kirsten Agnethe	K	27/4	1920	Holbøkke	D	M	Datter													
4. Sal	✓ Hans Chr Johannes Hansen	M	14/4	1902	Vinde Helsing	D	J	Husfader	Chauffør	Arbejds	525	Ny Gadevej 3									
	✓ Inga Hansen	K	2/6	1902	Lynby Allé	D	J	Husmoder													
	✓ Knud Viggo Hansen	M	9/9	1930	Næstved	D	U	Søn													
	✓ Johan August	M	15/10	1931	Barhus	D	U	Søn													

8/7



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (følgigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Inkone eller Enke (E) Søstret (S) Præst (P) Fø (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Betrøding af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus		M. Brudersøn	Mejeriindustri		Gravdsgade 11.
"		M. Lynggaard	Danvæveri		

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26 Oktober 1931.  
 Ejersens Navn: J. Christensen  
 Ejersens Bopæl: Absalonsgade 17.  
 J. Christensen  
 Ejersens eller Viceværtens Underskrift.

(Wiesburgsvej 21.)

# Folketællings-Skema Nr. 4381

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besøres udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillæggslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
16	19

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes, at den kan være Værten i Hænde senest den 26. Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

15

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19	
																	Udskrivningskreds	Lagd	Bogstav		Nummer
I	Hans Frederik Jensen	m	22-11-1899	✓	Aarhus	Dansk	g	Husfader	Arbejdsmand		Arbejdslo	420	Wulstergade 36	15-5-31		4	230	J	970	Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.	
	Birgitte Florence	k	31-8-1901	✓	Finland	"	"	Husmoder	"		"	"	"	"							
	Raymond	m	19-9-1931	✓	Aarhus	"	"	Søn	"												
II	Rasmus Marius Jensen	m	2/2-1890	✓	Minsk	"	g	Husfader	Handelsmand		2800						4	230	Z	1042	
	Dagmar Rasmussen	k	1/2-1898	✓	Linæs	"	"	Husmoder	"												
	Ragna Rasmussen	"	1/2-1922	✓	Aarhus	"	"	Barn	"												
	Oppe Rasmussen	"	7/8-1920	✓	"	"	"	Barn	"												
III	Fuze Margarethe Poulsen	k	30/3-1913	✓	Stothen	"	ig	Husmoder	"												
	Thage Møller	m	4/5-1911	✓	Taastrup	"	g	Husfader	Indkøber		700						4	230	V	1286	
IV	Anne Marie Møller	k	2/5-1899	✓	Aarhus	"	"	Husmoder	"												
	Ursula Møller	k	3/6-1891	✓	Miskopf	"	"	Husmoder	"		675										
	Else Mathilde Møller	k	30/5-1895	✓	Torshøj	"	"	Husmoder	"												
	Anders Møller	m	24/12-1920	✓	Aarhus	"	"	Søn	"												
V	Lone Møller	k	1/9-1923	✓	Aarhus	"	"	Datter	"												
	Henrik Møller	m	4/5-1907	✓	Skjold	"	g	Husfader	Indkøber		450	Godthåbsgade 34	20-10-31				4	230	W	298	
VI	Pauline Møller	k	2/9-1912	✓	Skjold	"	"	Husmoder	"												
	Louise Møller	k	10/11-1906	✓	Larsø	"	g	Husfader	Klejnmed.		450							4	230	H	450
	Helga Margrethe Møller	k	9/5-1908	✓	Aarhus	"	"	Husmoder	"												
VII	Pia Bjørn Møller	k	10/10-1927	✓	"	"	"	Søn	"												
	Wilhelm Tietz Hansen	m	15/7-1894	✓	Stranby	"	"	Husfader	Færgermand		450							4	230	H	170
	Anders Tietz Hansen	m	27/10-1894	✓	Aarhus	"	"	Husmoder	"												
	Ellen Margrethe Hansen	k	24/11-1915	✓	Aarhus	"	"	Datter	"												
VIII	Gyde Tietz Hansen	k	7/8-1919	✓	Aarhus	"	"	Datter	"												
	Agnete Hansen	k	1/3-1867	✓	Molue	"	g	Husfader	Køber		420										
IX	Agnete Hansen	k	31/1-1870	✓	Molue	"	g	Husmoder	"												
	Agnete Hansen	k	29/11-1895	✓	Molue	"	"	Datter	"												
X	Agnete Hansen	k	20/9-1901	✓	Molue	"	"	Søn	Maskinfabrik									4	230	B	914
	Agnete Hansen	k	1/2-1921	✓	Molue	"	"	Datter	"												
XI	Agnete Hansen	k	3/5-1909	✓	Molue	"	"	Søn	"												
	Agnete Hansen	k	7/3-1906	✓	Løstør	"	g	Husmoder	"												
XII	Gustav Friis Hansen	m	28/2-1878	✓	Svejs	Dansk	g	Husfader	Arbejdsmand		425	Enaldsgade 15									
	Agnete Friis Hansen	k	3/12-1886	✓	Løstør	"	g	Husmoder	"												
	Agnete Friis Hansen	k	17/5-1907	✓	Aarhus	"	g	Søn	"												
	Agnete Friis Hansen	k	27/10-1915	✓	Aarhus	"	g	Datter	"												
XIII	Agnete Friis Hansen	k	29/11-1915	✓	Aarhus	"	"	Datter	"												

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Køn- net	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested	Stats- borger- forhold	Ægte- skå- belig Stil- ling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Kommunes Folke- register	Anmærk- ninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Lørrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Hand- ken (M) Kvæde- ken (K)			Der angives: København, Frederiksberg, Købstaden eller Sognets og Amtes Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indførelse, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	igen (7) gift (8) Ekte- mand eller Enke (9) Sepa- ret (5) Pra- sitt (6)	Der angives: Husfader, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.	Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sættes „fhr.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor event- uelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Tele- fon- Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.
	For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)		Handels-, Fabrik-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	Wiedershus Kolonialhandel	Wilhelm Henningsen	Holmen	6724	Trindingsgade 34 III

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 25 Oktober 1931.

Ejers Navn:

*Th. Jensen*

Ejers Bopæl:

*Svaldegade 15 III*

Ejers eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4382

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fle Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrelserne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrelserens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
23	19

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

17

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19
																	Langt	Bogstav	Nummer	
Ehren	Hans Johannes Lorenzen	M	17/4	1898	Skensløse	Dansk	g	Husfader	Algeri (Holmand)	595		900	Viborg	20/10						
	Richard Petra Lorenzen	M	31/8	1891	Kaldby		g	Husmoder												
	Lydie Mente Lorenzen	B	29/8	1923	Barhus			Barn												
✓	Anders Arnold Nielsen	M	5/12	1906	Skast	Dansk	g	Husfader	Arbejdsmand			480								
	Anne Knud's Kirstine Juelgaard-Nielsen	K	24/3	1905	Skast	Dansk	g	Husmoder	Arbejdsmand											
I Sal.	Anders Jørgen Andersen (Boni)	M	3/1	1874	Talby	Dansk	g	Husfader	Holmand	6838		800								
	Anders Jørgen Andersen (Boni)	M	25/4	1873	Norring	Dansk	g	Husmoder												
	Henry Boni Andersen	M	3/10	1901	Halling	Dansk	M	Søn	Elektriker											
	Christen Boni Andersen	M	19/2	1910	Barhus	Dansk	M	Søn	Håndværker											
	Eden Edler Boni Andersen	M	20/10	1918	Jørgen	Dansk	M	Søn	Arbejdsmand											
	And Jørgen Boni Andersen	M	3/10	1914	Lorven	Dansk	M	Søn	Håndværker											
✓	Carl Johan Agot Johansen	M	14/6	1892	Holding	Dansk	g	Husfader	Vognmand											
	Edith Marie Johansen	K	1/2	1928	Barhus	Dansk	M	Datter												
	Bearta Jørgen	K	19/1	1911	Barhus	Dansk	M	Datter	Husassistent											
2 Sal.	Hans Rasmussen	M	6/5	1893	Havn	Dansk	g	Husfader	Inspektør	3961		800	Ringgade 104							
	Carla Johanne Rasmussen	K	27/1	1896	København		g	Husmoder												
	Enga Rasmussen	B	11/11	1928	Barhus			Datter												
	Trille Rasmussen	B	25/7	1922	"			Datter												
	Egon Emil Rasmussen	B	25/5	1924	"			Søn												
	Børge Rasmussen	B	10/9	1926	"			Søn												
	Anna Rasmussen	K	4/9	1886	København	Dansk	g	Husfader	Revisor											
	Jørgen Rasmussen	M	8/12	1897	Barhus	Dansk	g	Husfader	Revisor											
	Jens Rasmussen	M	12/3	1899	Barhus	"	g	Husmoder												
	Preben Rasmussen	M	2/18	1917	Viborg	"		Søn												
3 Sal.	Henrik Nielsen	M	23/5	1891	Skensløse	Dansk	g	Husfader	Fabrikarbejder			950	Agade 9							
	Anna Marie Nielsen	K	2/3	1893	Skensløse		g	Husmoder												
	Henry Boig Nielsen	B	19/7	1912	Skensløse			Søn												
	Anna Carle Nielsen	B	7/3	1915	Skensløse			Datter												
	Simone Frøde Nielsen	B	19/8	1917	Skensløse			Søn												
3 Sal. H.	Peder Marinus Jensen	M	4/4	1879	Ringhøj	Dansk	g	Husfader	Arbejdsmand			750								
	Andrea Mette Augusta Jensen	K	24/3	1880	Barhus			Husmoder												
	Svend Tage Valdemar Jensen	M	1/12	1903	Barhus			Søn	Fabrikarbejder											

$\frac{19}{14} + \frac{4}{5} = \frac{23}{19}$

**Værnepligtsforhold**  
(For Personer mellem 18 og 36 Aar)  
Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkassingsbeholdning, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.

**Rullebetegnelse**

Udskrivningskreds	Langt	Bogstav	Nummer

**Anmærkninger**  
Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de 1 Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.

hansinghede

4 230 J 813  
4 230 Ø 956  
4 230 B 425

4 87 F 129

Ingenlert Hede  
Ingenlert Hede  
Christiansgade

Skandinaviske H. For 4/2

Læssigade

Valdemarsgade

4 230 F 197

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Kommunes Folke-register	Anmærkninger
1	Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)			Der angives: København, Frederiksberg, Købstadens eller Sognets og Amtes Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indførelse, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ugem (U) Ugift (U) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepa- reret (S) Pre- stet (P)	Der angives: Husholder, Hus- moder, Barn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensioner, Løgende o. l.	Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forthenværende Nærings- drivende o. l. sættes „f.h.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (event- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.
	For Personer angives tillige Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)		Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus Sidehus	Hans J. Lorenzen	H. J. Lorenzen	Mejeri	4535	Bwaldsgade 17
1. Sal	Fjisk Ljnsplades Central	A. R. Andersen (Præs.)	Ljnsplades Anlæg	6838	Bwaldsgade 17 C

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den \_\_\_\_\_ 1931.

Ejerens Navn:

Ejerens Bopæl:

*Hans C. Christiansen*  
*August C. Johannsen 95*

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. *4382* *B*

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordnen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle Indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udliveredede paa Skattekontoret, **Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
<i>2</i>	<i>5</i>

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE

17

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19	
																	Udskrivningskreds	Lagd	Bogstav		
49	Kristian Valdemar Frithof Lorenzen	M	13/9	1879	Hobenhavn	Dansk	9	Husfader	Blikkenslagerm.			300									
	Jakobine Magdalene Kristensen	K	25/6	1897	Paarup, Viborg			Husmoder													
	Kola Emanuela Lorenzen	K	11/3	1914	Viborg		M	Datter													
	Jonna Laura Lorenzen	K	19/11	1915	Hobenhavn		M	Datter													
	Aage Lauritzen	M	25/6	1926	Aarhus			Plysbarn													
"	Hans Adolf Kirkegaard	M	22/5	1899	Aarhus	dansk	9	Husfader	Elektriker			480							4	230 P. 390	
	Lilli Becher Rasmussen	K	7/1	1901	"	"	9	Husmoder													
	Presten Adolf	M	10/1	1923	"	"	M	Søn													
	Jytte	K	20/6	1930	"	"		Datter													

4  
omf: / 5

Lauritzen

4 230 P. 390  
Komm.

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etagé	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Kønnet Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling Ugift (G) Ekte (E) Separeret (S) Præst (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Kommunes Folke-register	Anmærkninger
					Der angives: København, Frederiksberg, Købstadens eller Sognets og Amtes Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)		Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Det maas af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.h.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Løge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den \_\_\_\_\_ 1931.  
Ejerens Navn: \_\_\_\_\_ Ejerens Bopæl: \_\_\_\_\_

Ejerens eller Viceværterens Underskrift,

# Folketællings-Skema Nr. 4383

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Kon, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udliveredede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsorgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
16	22

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

19

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17				18	19
																Udskrivningskreds	Løgd	Bogstav	Nummer		
St. H.	Hads Nødekar	M.	23/5	1879	Høje	Dansk	Hjft	Køiefader	Kiisk		Frederiksbjerg Trælach 750						5	182	V.	9.	
	Agnes Kathrine Nødekar	K.	24/4	1883	Skive		"	Køiemoder													
	Kelha Kristine Nødekar	"	25/2	1910	Hjørrum		U.	Datter	Høiassistent												
	Niels Peter Nødekar	M.	3/1	1914	Hjørrum		"	Søn	Bogværker												
	Eskel Nødekar	K.	2/3	1915	Hjørrum		"	Datter	Høiassistent												
	Riikt Nødekar	"	16/3	1919	Silkeborg		"	"													
	Aase Johanne Nødekar	K.	4/8	1927	Aarhus		"	"													
Skiv. kv.	Ahn Bernhard Jensen	M.	27/8	1902	Aarhus		K.	Køiefader	Jord- & Betonarb.		Wright-Thomsen & Søn 500 Kr.										
	Ancunia Nikoline Christine Jensen	K.	7/4	1897	Hellerup		"	Køiemoder	Bogbindningsh.		Stammens Beskæftig.										
	Bernhard Jensen	M.	5/5	1924	Aarhus		M.	Søn													
	Kron Jensen	"	15/4	1926	Skive		"	"													
I kv.	Henri Amundsen Simonson	M.	20/6	93	Hellerup		K.	Køiefader	Tørggæder		C. B. Bangtrøj 600										
	Alma Hald Simonson	K.	15/6	93	Aarhus		"	Køiemoder													
	Eva Nyreke Simonson	K.	2/6	1910	Høbenhavn		M.	Datter													
	Erik Henrik Simonson	M.	1/8	1924	Helsingør		"	Søn													
I kv.	Lars Holm Hansen Berre	M.	4/6	1904	Langes		K.	Køiefader	Rejseleder		Kongemann, Kellers & Søn 820										
	Bonne Berre	K.	22/2	1904	Skive		K.	Køiemoder													
	Therese Jensen Berre	M.	4/9	1913	Helsingør		M.	Bogbinder													
	Osvald Jensen	M.	22/3	1902	Skive		do	do	Fabrikarbejder		"Søn"; Fællesforeningens Fabrikarbejder										
	Afred Jensen	M.	20/9	1903	do		do	do	do		do.										
II kv.	Edvin Emil Nielsen	M.	14/7	1902	Aarhus		K.	Køiefader	Maskinarbejder		D. P. B.										
	Edith Nielsen	K.	1/3	1902	"		"	Køiemoder													
	Lise Nielsen	K.	10/5	1930	"		M.	Datter													
II kv.	Niels Bach Nielsen	M.	2/6	1928	Strømmevej		K.	Køiefader	Guldsmed		820	Kongevang Helgevej 18	16/7-1932								
	Agnes Nielsen	K.	24/6	1966	Aarhus		"	Køiemoder													
	Grethe Hellestem-Nielsen	"	13/11	1894	"		M.	Datter	Guldsmed												
	Frederikke Hellestem	"	8/11	1896	"		"	Skolelærer	Ekspeditrice												
III kv.	Fredrikke Gerhart Jensen	M.	9/9	1893	Høbenhavn	Dansk	K.	Køiefader	Arbm.		820	Rådhusvej 16 <sup>u</sup>									
	Karoline Augusta Jensen	K.	9/9	1894	Strømmevej	"	"	Køiemoder													
	Karen Kirstine	"	3/2	1934	Aarhus	"	"	Datter													
III kv.	Anna Kirstine Jensen	M.	1/11	1874	Aarhus	Dansk	K.	Køiemoder													
	Frydberg Jensen	M.	19/9	1909	Aarhus	"	M.	Datter	Fabrikarbejder		Edvira-minde										

14/18 + 2/4 = 16/22

Kristinevej

4 220 V 792  
4 220 L 577  
7 6 I 7  
4 220 L 1020

Fjortoggade 31<sup>u</sup>

H. 220 M. 609

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Handkøn (M) Kvindelkøn (K)			Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Aulets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indførelset, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ugift (U) Gift (G) Uden mand eller Ekte (E) Separeret (S) Præst (P)	Der angives: Huslæder, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers berygtende Repræsentant.
	For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)		Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Beløring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 27/10 1931.

Ejerenes Navn:

Paul Rasmussen  
Anton Andersen  
opt. Valdemar Sj

Ejerenes Bopæl:

Lehlyngvej 27  
Shankovsk St.

Ejerenes eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. *4283 B*

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 19

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)	) Sidehus ) Mellembygning ) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn		Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar)			Anmærkninger
		Rullebetegnelse																	
																Udskrivningskreds	Lagd	Bogstav	Nummer
		Erik Vilhelm Nielsen		M	6-9	1886	Skød	Dansk	g	Hustru	Mekaniker	700							
		Elsine Johanne Hans Marie Nielsen		K	17-11	1876	Skød	-	-	moder									
		Gusti Lillian Nielsen		-	26-3	1922	Aarhus	-	u	Datter									
		Inger Kirsten Nielsen		-	18-5	1923	Aarhus	-	-	-									
		Carl Ejner																	
IV tv		Carl Ejner Jensen		M	21-7	1898	Aarhus	Dansk	g	Hustru	Gas & Landmand	500							
		Jenny Christine Henri Jensen		K	24-1	1898	"	"	"	Hustru									
		Jeppe Peter Sørensen		M	9-12	1897	Aarhus	Dansk	g	Hustru	Repr.								
		Eva Dagmar		K	24-1	1922	Aarhus	Dansk	g	Hustru									

overf. 2/4

4 230 X 189

klassisagade

fødselsdato 59  
købsprøve?

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Komm

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Kønnet Mand- ken (M) Kvindel- ken (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, Købstadens eller Sognets og Amtes Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelst, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Ægte- skab- lig Stil- ling Ugtn (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- hustru (E) Separat (S) Præ- stift (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husleder, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (event- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærk- ninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Tele- fon- Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Inlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 27/10 1931.  
Ejers Navn: Paul Rasmussen Ejers Bopæl: Sebløkkegade 27  
Anton Andersen Stauborg St.

Ejers eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 4384 <sup>a</sup>

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke** bor i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
19	22

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 19a

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)	13)	14)	15)	16)	17)	18) Værnepligtsforhold			19) Anmærkninger
																	Udskrivningskreds	Lørd	Bogstav	
1) Forhus (Kælder, Stue osv.) for de andre Bygning, Sidehus osv. indgaa den samme Orden)	2) Sidehus)	3) Mellembygning)	4) Bagbygning)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.	København, Frederiksberg, København eller Sjællands og Amøbs Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Egteskablig Stilling (1) Ugift (2) Gift (3) Skilt (4) Enkelt (5) Separat (6) Fraskilt (7) (8) (9)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indførelst hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indførelst“. For den indførelste Familie Vedkommende angives dog desuden paa særskilt Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husmoderen særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdom, invaliderende, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Sædvanligt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udhvides Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas demes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Dødsdato (1) Blind (2) o. s. v. totalt berøvet Synet, eller som ikke kan vurdere sig paa brændt Øind og ved Synets Hjælp (3) Aarsaaet (4) o. s. v. af Faldet eller anden tilfældig Hændelse (5) Sindsyg (6)	Udskrivningskreds	Lørd	Bogstav	Nummer	Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.

Linie 4. Karl Kristian Bro  
 " Emma Bro  
 " Oskar Christen Jensen Bro  
 " Jørgen White Johanna Bro  
 " Gotthe Lohme Bro  
 " Jens Christen Bro  
 1 Sal 1/4 Peter Høller Christen  
 " Kamilla Christen  
 " Jørgen Christen Christen  
 " Hanne Sofie Christen Christen  
 " Anna Christen Christen  
 2 Sal 1/4 Jørgen Jensen  
 " Mette Christen Jensen  
 " Lillian  
 " Berget Hæder  
 3 Sal 1/4 William Christen Christen  
 " Agnes Christen Christen  
 " Dag Christen Christen  
 " Ella Christen Christen  
 " Jørgen Christen Christen  
 " Løjtnant Christen Christen  
 4 Sal 1/4 Alma Christen Christen Christen  
 " Agnes Christen Christen Christen  
 " Christian Christen Christen Christen  
 " Thorsvald Christen Christen Christen  
 " Dag Christen Christen Christen Christen

11/15 + 8/7 = 19/22

Indkomstkort og Høringssed

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Komm

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).</small>	Kønnet <small>Mand-køn (M) Kvindel-køn (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Der angives: København, Frederiksberg, Nabolagene eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Isolfidret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>Ug (U) G (G) G (G) E (E) S (S) P (P) Pr (Pr) St (St) F (F)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkinger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stilling og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 28/10 1931.  
 Ejers Navn: Paul Rasmussen  
 Ejers Bopæl: Schleppevejsgade 27  
 Erikson Andersen Skovby  
 Paul Rasmussen  
 Ejers eller Viceværtens Underskrift.

Gade: *Skovvejgade*

Husnummer: *19a*

# Folketællings-Skema Nr. *4384* *B*

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besøres udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 27.  
Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 1922

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17			18	19	
																Udskrivningskreds	Lagd	Bogstav			
1. Sal v. <i>Melle</i>	✓ Axel Basse Mørch	M. 3-5	81.	✓	Aarhus	dansk	Husfader	Tomrersvend			Belysningsvaernet	675 No	Mylgade N <sup>o</sup> 89.								
	Birgitte Mørch	H. 3-8	86	✓	Aarhus	dansk	Husmoder														
	✓ Karl Henry Mørch	M. 17-2	07	✓	Præstø	dansk	Barn	Hortorist													
	✓ Tage Mørch Trø	M. 25-6	08.	✓	Aarhus	dansk	Barn	Chauffør.													
	✓ Boigo Mørch	M. 22-1	10	✓	Aarhus	dansk	Barn	Arbejder													
	✓ Axel Sophus Mørch	M. 6-11	12.	✓	Aarhus	dansk	Barn	Tomrersarbejder													
	Oda Mørch	H. 20-1	14.	✓	Aarhus	dansk.	Barn.	Ekspeditrice.													
1. Sal v. <i>Melle</i>	✓ Johannes Mølle	K. 25-6	73	✓	København	dansk	Husmoder					775 No	Vaglevej 3								
	✓ Johannes Mølle	K. 4-5	98	✓	København	.	Barn	Bogholder			Bogværk. Solle										
	✓ Louis Nicolai	K. 19-4	00	✓	København	.	.	.			af Fuchs										
	✓ Niels Carsten Mølle	M. 26-6	06	✓	København	.	.	.													
2. Sal v.	✓ Anna Friis	K. 22-1	87	✓	Aarhus	.	.	.													
4. Sal v.	✓ Simonen Jørgen Peter S.	M. 3-2	91	✓	Genæs	.	J. Jørgensen	Forsikter				625	Jensbovej 16								
	Oda Ragnhild	M. 2-4	92	✓	København	.	J. Jørgensen	Husmoder													
3. Sal v.	✓ Strand (Petersen) Ernst Emil	M. 2-5	1900	✓	Faaborg	dansk.	U	Boghandler			Bogskriveriet Fogel		Bogensevej 4.4. Aarhus								

overf. 8/7

Vesterbrogade 18  
Engelsgaard  
København.

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).</small>	Kønnet <small>Mand- løn (M) Kvindel- løn (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested	Stats- borger- forhold	Ægte- skab- belig Stil- ling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register	Anmærk- ninger
					Der angives: <i>København, Frederiksberg, København eller Søgnets og Amtes Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indførelse, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Ugift (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- hustru (E) Sopar- neret (S) Pren- skilt (P)	Der angives: Husfader, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensioner, Løgende o. l.	Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forbenværende Nærings- drivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.	den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse  Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (event- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**Tillægsskema I.** Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Tele- fon- Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

**Tillægsskema II.** Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forraævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 28/10 1931.

Ejernes Navn: *Paul Rasmussen*  
*Anton Andersen*  
*Stavros*

Ejernes Bopæl: *Schlegelsgade 27*

*Paul Rasmussen*  
 Ejernes eller Vicevertens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4385

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
8	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 6

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)	13)	14)	15)	16)	17)	18) Værnepligtsforhold			19) Anmærkninger
																	Udskrivningskreds	Løgd	Bogstav	
Skemaets	✓	M	23/7	1879	Thands	dansk	H.	Husfader	Rekthandler	6583										
		K	9/12	1870	Viby hals	dansk	H.	Husmoder												
		K	16/1	1921	Karhus			Søn												
		K	1/11	1929	Karhus			Fatter												
Skemaets	✓	M	9/2	1865	Pedersstræde	dansk	H.	Husfader	Aldersrentsyndende	350										
		K	22/5	1865	Springstræde	dansk	H.	Husmoder	Aldersrentsyndende											
		M	3/11	1907	Karhus	dansk	H.	Barn	Bred											U. 130
Skemaets	✓	H	12/8	1867	Grønback	dansk	H.	Husmoder	form af Hjelpskassen	252										
		M	2/4	1899	Starkus	dansk	H.	Barn	Styrelse											
Skemaets	✓	M	21/12	1885	Fanne Sporvejsgade	Dansk	H.	Husfader	Arbejdsmand	252										
		K	26/4	1885	Karhus	Dansk	H.	Husmoder												
		M	17/2	1910	Karhus	Dansk	H.	Søn	Lægekonsulent											
		M	30/4	1915	Karhus	Dansk	H.	Søn	Thomager											

8/5

Trykkes Skole

U. 130

4 230 P 31

4 230 Q 203



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Kønnet Mand- køn (M) Kvind- køn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register	Anmærkninger
					Der angives: <i>København, Frederiksberg, Røstslubus eller Sognets og Auelts Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller enke (E) Sæpareret (S) Fraskilt (F)	Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionar, Løgende o. l.	Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.	den midl. nærværende er optaget samt <b>Personens Adresse</b> Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.
	For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)		Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26 - 10 1931.

Ejers Navn: Julius Olsen      Ejers Bopæl: Halbergsgade 6.

Ejers eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4386

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.
- b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.
- c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
4	5

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værtten i Hænde senest den 26.  
Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 8

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., sættes den samme Orden)	2) Sidehus	3) Mellembygning	4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underetages.			Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sjællands og Amøls Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skrives: „dansk“; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægte-skabelig Stilling Huslader, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Bopælsnummer og Indførelst. For dem som er indregistrerede Familier, Vedkommende angives dog særskilt paa særskilt Sted: Huslader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, angives disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husmoder særligt Erhverv, angives disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Eens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Pension, privat Understøttelse, Alderdoms-, invaliderente, Fattighjælp, angives dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Iv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Arbejdsgiverens Navn Her angives for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her <b>Bopæl 25. Oktober 1930.</b> Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saarhenf Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktober 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden her til anføres.	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkaldspens, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse Udskrivningskreds, Løgd, Bogstav, Nummer			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
				Forhus	✓ Carl Otto Nielsen	M 3099											1884	Aarhus	Dansk	
	✓ Amina Amanda Sofie Christensen	K 29/10	1862	Horsens	Dansk	u	Husmoder													
Forhus	✓ Lise Jensen Dorthe Jensen	M 8/3	1864	Tobstrup	Dansk	g	Husfader	Arbejdsmand	Hornsholm	372	nej	nej								
	✓ Poul Christensen	M 26/9	1888	Milby	Dansk	g	Husfader	Mire												
	✓ Karen Marie Christensen	K 29/10	1887	Forsø	Dansk	g	Husmoder													
Baghus	✓ Einar Andersen	M 15/11	1902	Jinring	Dansk	g	Husfader	Arbejdsmand	Arbejdslos	300	Valdemarsgade 58	nej				4	250 J	458	Kasseret	
	✓ Jørgen Jørgensen	K 3/5	1908	Lösning	Dansk	g	Husmoder													
1 Sal	✓ Ellen Ingemannsen	K 3/9	1877	Karteel	Dansk	u	Husmoder	Skærke	Privat	240	nej	nej								

4/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).</small>	Kønnet <small>Mand- Lige (M) Kvindel- Lige (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Der angives: København, Frederiksberg, Købstadens eller Sognets og Aulets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Egteskabelig Stilling <small>(U) (G) (S) Ekte- mand eller Enke (E) Sepa- ret (S) Fræ- skilt (F)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Førehværende Nærings- drivende o. l. sættes „f.h.v.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaa vidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Mandels-, Fabrik-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den ..... 1931.  
Ejers Navn: ..... Ejers Bopæl: .....  
Ejers eller Viceværtens Underskrift, .....

(Wilbergsgade 31)

# Folketællings-Skema Nr. 4387

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillæglisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserer o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
6	7

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 10

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
*) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., lægges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet <small>Mænd (M) Kvinder (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sjællands og Amøbs Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre optøres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskablig Stilling <small>(1) Gift (2) Udenfor Ægte (3) Separeret (4) Fraskilt (5) Ugift</small>	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende.  Hvis en Familie er indtegnet som en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indtegnede Familier“. For dem indtegnede Familier Vedkommende optøres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har Børn Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdoms-, invaliderente, Fattigheds-, sølversdette, men tillige Erhvervet. Fortsættende Næringsdrivende o. l. sættes „Ihv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optøret Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas demes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden her til anføres.	Devotum (1) Billed (2) d. v. s. total berøvet Syret, eller som ikke kan vejledes sig paa anden Maade end ved Syrets Hjælp (3) Aandssvælg (4) d. v. s. fra Færdighed eller den naturlige Hæder (5) Sindssyg (6)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkødspeas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Rullebetegnelse Udskrivningskreds    Lægd    Bogstav    Nummer			
X Havn	✓ Petra Franiska Stahell	K	7/2	1879	Banden	Dansk	U		Detailhandlende											
1 Søh. th	✓ Huvik Christensen Tine Petrine Christensen ✓ Henry Mogensen	M K M	24/1 1/11	1868 1871	✓ Gull ✓ Skjold ✓ Tårhus	Dansk = = U	G G U	Husfader Husmoder Kvø	Gasværksarbejder Lørdag	Tårhus Gasværk H. M. Jager	400						4 130 G 198			
1 Søh. W	✓ Andreas Olesen Tine Jørgitte Olesen	M K	26/5 3/5	1858 1866	✓ Rung ✓ Tårstrup	Dansk -	G G	Husfader Husmoder	Stbognmand	Tårhus Plafabrik	400									
2 Søh. b. th	✓ Hansine Amundsen Henry Amundsen ✓ Gerda Cecilie Amundsen ✓ Valborg Nilsine Amundsen	K M K K	2/2 7/3 24/10 1/6	1884 1887 1909 1911	✓ Brandes ✓ Løven. ✓ Vibe J. ✓ Lørdag	Dansk - - -	G G U U	Husfader Husmoder Fader Fader	Banearbejder Ekspeditrice Ekspeditrice	L. S. B. Kontorist Jensen Kobm. Løbell	450									
1 Søh.	✓ Ane Sofie Pedersen Søren Sofie Pedersen Søren Sofie Pedersen	M M M	5/11 2/7 15/7	1899 1904 1928	✓ Lørdag ✓ Lørdag ✓ Lørdag	Dansk - -	G G U	Husfader Husmoder Barn	Repræsentant	Lørdag Lørdag	400						4 370 P 1			

6/7

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Kommun

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Jøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Køn- net <small>Mand- kom (M) Kvindel- kom (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <small>Der angives: København, Frederiksberg, Købstaden eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats- borger- forhold <small>Personer, der har dansk Indførelst, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)</small>	Ægte- ska- belig Stil- ling <small>Ugtn (U) Gtt (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepa- reret (S) Pra- skilt (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslader, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sættes „fhr.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (even- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmær- ninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Tele- fon- Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.
Forhus, Sidehus o. s. v. Etage				

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
	Stuen Petra Stabell	Petra Stabell	Detailhandel	6306	Halbergsgade 10

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26 - 10 1931.

Ejerens Navn:

*Petra Stabell*

Ejerens Bopæl:

*Halbergsgade 10*

*Petra Stabell*

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

(Wilhelmsgade 24.)

# Folketællings-Skema Nr. 4388

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet optøres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie optøres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal optøres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, optøres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, optøres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, optøres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** optøres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal optøres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
0	3

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 26.  
Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, optøres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE

121

<p>1) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)</p> <p>2) Sidehus</p> <p>3) Mellembygning</p> <p>4) Bagbygning</p>	<p>Samtlige Personers fulde Navn</p> <p>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.</p> <p>Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.</p> <p>Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.</p> <p>Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.</p>	<p>Kønnet</p> <p>Mand-køn (M)</p> <p>Kvind-køn (K)</p>	<p>Fødsels-dag</p>	<p>Fødsels-aar</p>	<p>Fødested</p> <p>Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sjællands og Amøbe Naem.</p> <p>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</p>	<p>Statsborgerforhold</p> <p>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.</p>	<p>Ægteskabelig Stilling</p> <p>Ugift (U)</p> <p>Gift (G)</p> <p>Enkemand eller Enke (E)</p> <p>Separeret (S)</p> <p>Præst (P)</p>	<p>Stilling i Familien</p> <p>Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løjterende.</p> <p>Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa særskilt Sted: Husfader, Husmoder osv.</p>	<p>Erhverv eller Livsstilling</p> <p>Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først.</p> <p>Har Husmoderen eller Husmoderens sønlig Erhverv, anføres disse.</p> <p>Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget.</p> <p>Lever man hovedsagelig af Færøerne, privat Understøttelse, Alderdoms-, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet.</p> <p>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.</p>	<p>Telefon Nr.</p>	<p>Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.</p> <p>Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.</p>	<p>Helaarlig Husleje af Boelseligheden</p>	<p>Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930.</p> <p>Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.</p> <p>Saadrent Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.</p>	<p>Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.</p>	<p>Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?</p> <p>Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres.</p> <p>Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.</p> <p>Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden heril anføres.</p>	<p>Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar)</p> <p>Er vedkommende kasseret eller har anden Afkøbspligt, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.</p> <p>Rullebetegnelse</p> <table border="1"> <tr> <th>Udskrivningskreds</th> <th>Lægd</th> <th>Bogstav</th> <th>Nummer</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Udskrivningskreds	Lægd	Bogstav	Nummer					<p>Anmærkninger</p> <p>Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.</p>
Udskrivningskreds	Lægd	Bogstav	Nummer																								
<p>Forhus</p>	<p>Thomasine Thomasine Petersen Biba Gustafsen Karinne Mikkelson</p>	<p>K K K</p>	<p>15/11 3/2 14/4</p>	<p>1873 1890 1908</p>	<p>Vibben Aarhus Sued</p>	<p>E. U. U.</p>	<p>Husmoder Expedient Husassistent</p>	<p>Varingsdrivende</p>	<p>8884</p>	<p>300.</p>	<p></p>	<p></p>	<p></p>	<p></p>	<p></p>	<p></p>											

0  
3

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).</small>	Køn <small>Mand (M) Kvind (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Der angives: København, Frederiksberg, Købstadsens eller Sognets og Auelets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indførelse, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskablig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekte-mand eller Ekte-kone (E) Separeret (S) Fraskilt (F)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maas af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Sælling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditorforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Inlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus	Hans Petersen	H. N. Petersen	Kolonial	2884	Holbergsgade 12

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 27/10 1931.  
Ejers Navn: Mr. Petersen Ejers Bopæl: Holbergsgade 12  
Mr. Petersen  
Ejers eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4389

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmeme af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
0	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 14

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., lægges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes "Dreng" eller "Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes "Frv." Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sjællands og Amøbs Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Bestyreren særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forældres, privat Understøttelse, Almsgænger, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes "f.v." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspen, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse Udskrivningskreds Løgd Bogstav Nummer				Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
Shum	Marie Marie Lauritzen	K	24/6	1855	Tidsted.	dansk	E.	Husmoder				300.	Hollbergsgade 23 ✓							
I sal	Kette Kirstine Thorsdahl Kirstine Matha Marie Thorsdahl	K	29/7	1865	Løbing Løbing	dansk	E	Husmoder Læge	Eksportatris		A. Fomusbeck.	300								
Kist	Sophie Marie Poulsen	K	22/9	1857	Kystby Thorning sogn	dansk	E	Husmoder				240	Hollbergsgade 37 ✓							

0/4

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Kønnet Mandskøn (M) Kvindelkøn (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: <i>København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Inskønnet eller Eskonnet (E) Separeret (S) Præget (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Ihv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden heril (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditlejning, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Løge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den ..... 1931.

Ejers Navn: *Kristine Thomsen* Ejers Bopæl: *Helbergsgade 14<sup>c</sup>*

*Kristine Thomsen*  
Ejers eller Vicevertens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4390

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillæglisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets Bagside. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
4	3

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 16

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19
																	Udskrivningskreds	Lægd	Bogstav	
Stue	✓ Ludvig Henrik Larsen	M.	10-7	91	Frederiksberg	Dansk.	9	Husfader.	Skibsbyråder	D.S. B.	360	Marcelisborg Mark. 207. Barnegade. No 6.							Klasseret.	
	— Helga Magdalena Johanne Larsen	K.	12-8	1899	Aarhus.	—	9	Husmoder												
	— Hæriet Helga Larsen.	K.	23-12	1930	Aarhus.	—														
I Sal	✓ Christeen Pedersen	M.	13-6	1892	Thorim Næstved	Dansk	8	Husfader	Arbejdsmand	Christiane Nielsen	450									
	— Margrethe Christine Pedersen	K.	8-3	1876	Skovbohus	—	8	Husmoder												
	✓ Henry Valdemar Nielsen	M.	3-7	1903	Aarhus	—	9	Løgnmand	Levskarer	J. Th. Petersen		Østergade Vestergade. 25 <sup>2</sup>							4 430 B 935	
—	✓ Hans Christian Jensen	M.	1-4	1898	Lyngby	—	8		Chauffør											

4/3

1) Forhus (Kælder, Stue osv.); for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)  
2) Sidehus  
3) Mellembygning  
4) Bagbygning

**Samtlige Personers fulde Navn**  
Ved Børn, endnu uden Navn, sættes "Dreng" eller "Pige".  
Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes "Frv.". Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  
Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.

**Kønnet**  
Mænd (M)  
Kvinder (K)

**Fødested**  
Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sjællands og Andets Navn.  
For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.

**Statsborgerforhold**  
Personer, der har dansk Indførelst, skriver: "dansk"; andre optøres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)

**Ægteskabelig Stilling**  
Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende.  
Hver en Familie er indtegnet paa en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen "indtegnet Familie". For den indtegnede Families Vedkommende skrives dog derimod paa særskilt Maade: Husfader, Husmoder osv.

**Stilling i Familien**  
Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende.  
Lever man hovedsagelig af Fremmedprivat Understøttelse, Alderdomsinvaliditet, Fattighjælp, alene dette, men tillige Erhvervet.  
Forhenværende Næringsdrivende sættes "h.v." foran tidligere Livsstilling.

**Erhverv eller Livsstilling**  
Hvis nogen har flere Erhverv, angives disse, Hovederhvervet først.  
Har Husmoderen eller Husmoderen selv Erhverv, angives disse.  
Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget.  
Lever man hovedsagelig af Fremmedprivat Understøttelse, Alderdomsinvaliditet, Fattighjælp, alene dette, men tillige Erhvervet.  
Forhenværende Næringsdrivende sættes "h.v." foran tidligere Livsstilling.

**Arbejdsgiverens Navn**  
Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  
Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.

**Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden**

Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930.  
Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.  
Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.

Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktober 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.

Hvor undervises de paa denne Liste optøede Børn mellem 6 og 14 Aar?  
Gaar de i en offentlig Skole, maas demmes Navn anføres.  
Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.  
Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.

**Værnepligtsforhold**  
(For Personer mellem 18 og 36 Aar)  
Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspen, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.

**Rullebetegnelse**  
Udskrivningskreds Lægd Bogstav Nummer

**Anmærkninger**  
Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).</small>	Kønnet <small>Mand-køn (M) Kvindel-køn (K)</small>	Fødsels-dag	Fødsels-aar	Fødested <small>Der angives: København, Frederiksberg, København eller Signets og Amaltes Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats-borger-forhold <small>Personer, der har dansk Indførelse, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)</small>	Ægte-ska-belig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekte-mand eller Ekte-kone (E) Sepa- reret (S) Fria- skilt (F)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „h.v.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærk-ninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagsfører, Entreprenør, Deviser eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24/10 1931.  
Ejers Navn: Ehrh. Pedersen Ejers Bopæl: Holbergsgade 16

Ejers eller Viceejers Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 4391

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.
- b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.
- c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrelserne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrelserens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
1.	6.

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 18

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19
																	Værnepligtsforhold			
																	Udskrivningskreds	Lagd	Bogstav	
<p><b>1) Forhus</b> (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)</p> <p><b>2) Sidehus</b></p> <p><b>3) Mellembygning</b></p> <p><b>4) Bagbygning</b></p> <p><b>Samtlige Personers fulde Navn</b> Ved Børn, endnu uden Navn, sættes "Dreng" eller "Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes "Frv." Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understryges.</p> <p><b>Køn</b> Mand (M) Kvinde (K)</p> <p><b>Fødselsdag</b></p> <p><b>Fødselsaar</b></p> <p><b>Fødested</b> Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sjælland og Amtets Navn. For Personer født paa Fæstene eller i Grønland skrives henholdsvis Fæstene og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</p> <p><b>Statsborgerforhold</b> Personer, der har dansk Indførelst, skriver: "dansk"; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</p> <p><b>Ægteskabelig Stilling</b> 1) Ugift 2) Gift 3) Enkelt 4) Separeret 5) Fraskilt 6) Dødsbo</p> <p><b>Stilling i Familien</b> Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løjerende. Hvis en Familie er indbegrebet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen "Indbegrebet Familie". For dem indbegrebet Familier Vedkommende angives dog desuden paa oplysnings Maade: Husfader, Husmoder osv.</p> <p><b>Erhverv eller Livsstilling</b> Hvis nogen har flere Erhverv, angives disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Hustruen et Erhverv, angives dette. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Farmaceutisk, privat Undersøttelse, Akkompagnement, invaliderente, Fattighjælp, angives dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sætter "Hv." foran tidligere Livsstilling.</p> <p><b>Her angives Arbejdsgiverens Navn</b> for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.</p> <p><b>Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden</b></p> <p>Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, angives her <b>Bopæl 25. Oktober 1930.</b> Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.</p> <p>Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 angives her Datoen for Tilflytningen.</p> <p>Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, angives Skolen, max dennes Navn angives. Gaar de i Privatskole, angives Skolens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, angives Grunden hertil.</p> <p><b>Dødsdato</b> 1) Dødsdato 2) Dødsårsag 3) Dødssted 4) Dødsårsag 5) Dødssted</p> <p><b>Værnepligtsforhold</b> (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har arveattest? Angives her. Bemærk: disse her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.</p> <p><b>Rullebetegnelse</b></p> <p><b>Anmærkninger</b> Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.</p>																				
Skien	<p>✓ Mary Jensen Leimer</p> <p>✓ Anna Marie Jensen Leimer</p> <p>✓ Edith Jensen Leimer</p> <p>Inge Leimer</p>	K.	11/01	01	Narhús	Danske	M.		Husassistent	216										
		K.	26/01	03	do.	do.	M.		Kontorassistent											
		K.	14/05	04	do.	do.	M.		do.											
		K.	13/09	24	Skien	do.		Strøm												
1. Sal	<p>✓ Peter Jensen Leimer</p> <p>Marie Magdalene Jensen Leimer</p> <p>✓ Lilli Improborg Leimer</p>	M.	12/07	72	Jorring	Danske	F.	Husfader	Arbejdsmand	275										
		K.	20/01	77	Mindelstrup	do.	F.	Husmoder												
		K.	30/09	08	Narhús	do.	M.		Kontorassistent											

1/6

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (levrigt som Hovedlistens Rubrik 2).</small>	Køn- net <small>Mand- kon (M) Kvinde- kon (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <small>Der angives: København, Frederiksberg, Købstaden eller Signets og Amts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats- borger- forhold <small>Personer, der har dansk Indførelse, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)</small>	Ægte- skab- belig Stil- ling <small>Ugift (U) Gift (G) Enke- mand eller Elske- de (E) Sepa- reret (S) Prae- skilt (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husfader, Hus- moder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Loggerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forbenværende Nærings- drivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden her til (even- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærk- ninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	N a v n <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Tele- fon- Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Søglerer, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen, For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannaævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 27. Okt. 1931.

Ejerens Navn: P. Jensen Leimer Ejerens Bopæl: Holbergs gade 18.

P. J. Leimer  
Ejerens eller Viceværtens Underskrift

# Folketællings-Skema Nr. 4392

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.
  - b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.
  - c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
1	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 26.  
Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 20

<p>1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)</p> <p>2) Sidehus</p> <p>3) Mellembygning</p> <p>4) Bagbygning</p>	<p>Samtlige Personers fulde Navn</p> <p>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes "Dreng" eller "Pige".</p> <p>Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes "Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.</p> <p>Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.</p>	<p>Køn</p>	<p>Fødselsdag</p>	<p>Fødselsaar</p>	<p>Fødested</p> <p>Der angives: <i>København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn.</i></p> <p>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</p>	<p>Statsborgerforhold</p> <p>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: "dansk"; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.).</p>	<p>Egteskabelig Stilling</p> <p>Hvornår (E) (S) (P)</p>	<p>Stilling i Familien</p> <p>Huslæder, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgende.</p> <p>Hvor en Familie er indføjet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indføjetens "Indføjet Familie". For den indføjede Families Vedkommende skrives dog desuden paa sædvanlig Maade: Huslæder, Husmoder osv.</p>	<p>Erhverv eller Livsstilling</p> <p>Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først.</p> <p>Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse.</p> <p>Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Eens Stilling i Faget.</p> <p>Lever man hovedsagelig af Fornæst, privat Understøttelse, Alderdoms-, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men billige Erhverv.</p> <p>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes "f.v." foran tidligere Livsstilling.</p>	<p>Telefon Nr.</p>	<p>Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.</p> <p>Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.</p>	<p>Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden</p>	<p>Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930.</p> <p>Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.</p> <p>Saalvnt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.</p>	<p>Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.</p>	<p>Hvor undervises de på denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?</p> <p>Gaar de i en offentlig Skole, man dennes Navn anføres.</p> <p>Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.</p> <p>Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden herfor anføres.</p>	<p>Dødsdato (D) Blind (B) eller som ikke kan vejledes sig paa fremmed Sted ved Sygehus Hjælp (H) Aandevang (A) eller som 90-ige (90) (A) Sidsyng (S)</p>	<p>Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar)</p> <p>Er vedkommende kassat eller har erholdt Afkassingspen, bemærkes dette her, men Muligtidspunktet skal alligevel angives.</p> <p>Rullebetegnelse</p> <table border="1"> <tr> <th>Udskrivningskreds</th> <th>Løgd</th> <th>Bogstav</th> <th>Nummer</th> </tr> </table>			Udskrivningskreds	Løgd	Bogstav	Nummer	<p>Anmærkninger</p> <p>Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.</p>
Udskrivningskreds	Løgd	Bogstav	Nummer																					
	Stuen ✓ <i>Mathea Thomassen</i>	K	9/7	1886	Aarhus	Dansk	E	Husmoder	Femian		D L B.	275												
1ste Sal ✓ <i>Agnes Thomassen (N. Chr. Ct.)</i>	M	28/12	1879	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Mekaniker			D L B	350					4	130	B	995				
1ste Sal ✓ <i>Agnes Thomassen (M)</i>	K	7/12	1885	København	Dansk	G	Husmoder																	
1ste Sal ✓ <i>Ellen Edith Thomassen</i>	K	1/6	1912	Aarhus	Dansk	M	Barn	Expeditrice			Hannu Vestergaard 9													
1ste Sal ✓ <i>Agathe Thomassen</i>	K	7/6	1918	Aarhus	Dansk	M	Barn																	
Kvint ✓ <i>Bertha Maria Laurson</i>	M	20/5	1848	Nyby	Dansk	E	Husmoder	Alm. renter				200												

1/5

Jugorlet. Phd.

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Kønnet <small>Man- ken (M) Kvinde- ken (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Der angives: København, Frederiksberg, Købstadsen eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anlører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepsret (S) Fraskilt (F)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husfader, Hus- moder, Barn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sætter „Inv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anløres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anløres Grunden hertil (even- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anløres her).</small>	Anmærkinger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Belønning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26 Okt. 1931.  
Ejeres Navn: N. Thomsen  
Ejeres Bopæl: Holbergsgade 20  
N. Thomsen  
Ejeres eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4393

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.
  - b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.
  - c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udliveredede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
2	2

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 22

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., følges den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Særlig Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindelig benyttede understreges.	Køn- net Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Der angives: Købstaden, Frederiksborg, Købstadens eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- ska- belig Stil- ling Ugnt (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepa- reret (S) Fris- kilt (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Løgende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkom- mende anføres dog desuden paa særskilt Maade: Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Datteren særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Førelse, privat Understøttelse, Alderdoms- invaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Irv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dettes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden herfor anføres.	Deatum (D) Bilind d. v. s. a. bilind berørt Syret, eller som ikke kan vejelde sig paa brem- sen med Støt ved Svovls Hælp (B) Aandsvag d. v. s. a. fra Fødselen eller den tid- lige Barndom (A) Aandsvag (A)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kassaret eller har erholdt Årskedepas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse Lægd Bog- stav Nummer	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.	
	✓ Christiane Pedersen.	M	17/4	1884	Roskilde.	Dansk	G.	Husfader.	Hort. Overforbringer			300 kr.							
	✓ Augustan Marie Mogulke. Halsø.	K	1/8	1881	Vestbirk	Dansk	U	Husassistent					8. Guldbergsg. 83						
1 Sal	✓ Antanice Christensen	K	2/11	1860	Nørre Sundby	Dansk	U					300							
"	✓ Karl Eriksson	M	3/8	1908	Aarhus	Dansk	H	Hjælpearbejder		2. S. B.		200	Absalonsgade 31 ✓			4	230	2	3/6

2/2



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etag	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Kønnet Mand (M) Kvinde (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekte-mænd eller Enke (E) Sepa- reret (S) Pra- skilt (P)	Stilling i Husstanden [paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „flv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse	Anmærkninger
					Der angives: København, Frederiksberg, Købstadens eller Sognets og Amts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indførelset, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)		Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensioner, Logerende o. l.		Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden heril (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa optøres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.
	For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)		Mandels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	For Inlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	

## Tillægsskema II. Herpaa optøres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den \_\_\_\_\_ 1931.  
 Ejers Navn: Arnie Christensen Ejers Bopæl: Halbørsgade -22T

Ejers eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4394

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besøres udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrelse efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrelsens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
7	6

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 26.  
Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 24

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19
																	Udskrivningskreds	Lagd	Bogstav	
<p><b>Forhus</b> (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)</p> <p><b>Sidehus</b></p> <p><b>Mellembygning</b></p> <p><b>Bagbygning</b></p> <p><b>Samtlige Personers fulde Navn</b> Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i>, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt <i>nærværende</i> Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres <i>midlertidigt fraværende</i>. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Forsavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.</p> <p><b>Fødested</b> Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Aabts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</p> <p><b>Statsborgerforhold</b> Personer, der har dansk Indførelse, skrives: „dansk“; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.).</p> <p><b>Ægteskablig Stilling</b> Hustru, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdoms-, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men blilge Erhvervet. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Irv.“ foran tidligere Livsstilling.</p> <p><b>Erhverv eller Livsstilling</b> Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ems Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdoms-, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men blilge Erhvervet. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Irv.“ foran tidligere Livsstilling.</p> <p><b>Her angives Arbejdsgiverens Navn</b> for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.</p> <p><b>Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden</b></p> <p>Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her <b>Bopæl 25. Oktober 1930.</b> Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.</p> <p>Hvis <b>Tilflytning til Aarhus</b> er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.</p> <p>Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.</p> <p><b>Værnepligtsforhold</b> (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Hvis vedkommende kasteret eller har orlovs Afholdelse, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.</p> <p><b>Rullebetegnelse</b></p> <p><b>Anmærkninger</b> Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.</p>																				
Strøm	Linsepetersen	M.	12/1	1898	Milby	dansk	g.	Kæpstad	Hv. Kællabygg											
	Inga Sophie Kristine Jespersen	K.	15/3	1881	L. Kastrup	"	"	"	"											
	Pils Otto Jespersen	M.	3/1	1898	Randers	"	u.	Løn	Kællabygg											
"	Herrmann, Walter Aschäpchen	K.	3/2	1908	Jornize	dansk	g.	Hjælpeder	Gården	Aschäpchen	420	Annagade 2								
	Pauline, Asmine, Mathilde Aschäpchen	K.	15/2	1904	Slørby	"	"	"	"											
1 Sal	Hildegard Sophie Lønn	K.	21/1	1900	Aschäpchen	dansk	u.	"	Telefonist	Lønn	460									
1 - 1/2	Simon Thomsen	M.	19/10	1903	Bregninge	dansk	g.	Hjælpeder	Vognmund	Taxa	460	Skraetingsvej 1 D								
"	Agnes Marie Thomsen	K.	2/1	1907	Ålborg	dansk	"	"	syerske	Dansk Konfektfabrik		Kastrebøllevængen								
2 Sal	Christ Erikson	M.	22/1	1891	Røjum	dansk	g.	Kæpstad	Repræsentant	Brødgersen	600									
	Pauline Marie Erikson	K.	28/1	1892	L. Erikson	"	"	"	"											
	Laura Erik Erikson	M.	17/9	1922	Sorhus	"	u.	Barn	"											
	Freidborg Erikson	M.	28/9	1926	"	"	u.	"	"											
	Kristen Erikson	K.	21/3	1929	"	"	u.	"	"											

7/6

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Kønnet Mand (M) Kvindelig (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, Købstadens eller Sogndals og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tykland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tykland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekte-mænd eller Ekte (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „f. v.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belønning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26/10 1931.  
 Ejerenes Navn: Ellerup  
 Ejerenes Bopæl: København 24  
 \_\_\_\_\_  
 Ejerenes eller Viceværtens Underskrift: Ellerup

# Folketællings-Skema Nr. 4395

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
2	1

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 26.  
Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 26

1) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellem- bygning 4) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.	Køn- net Mand- ham (M) Kvinde- ham (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sjælland og Andre Nævne. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre optøres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.	Ægte- ska- belig Stil- ling	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Børn, Slægting o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Løjerende. Hvis en Familie er indtegnet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indtegnede Familie“. For den indtegnede Families Vedkom- mende optøres dog desuden paa sædvanlig Maade: Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Penge, privat Understøttelse, Alibetrente, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saalænt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus	Hvis undervises de paa denne Liste op- lærte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas denmas Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Dødsdato (D) Hvis den døde er begravet i et andet Land, angives dette Land og Bopælen der. Hvis den døde er be- gravet i et andet Land, angives dette Land og Bopælen der. Hvis den døde er be- gravet i et andet Land, angives dette Land og Bopælen der.	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 26 Aar) Er vedkommende kassaret eller har erholdt Afkøbspenge, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19
✓	Anders Areschøpp Johannes Areschøpp Mette Katharine Areschøpp	M.	0/4	1883	Prose	dansk	4	Husfader	7694	7694	Tracékompaniet 600,00									
		M.	3/9	1924	Carinus	dansk	11	Børn												
		F.	26/11	1886	Laarium	dansk	3	Husmoder												

2  
/ 1

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Kønnet <small>Stadkønt (M) Kvindkønt (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekte-mand eller Ekte-kone (E) Separeret (S) Præst (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkninger
					Der angives: <i>København, Frederiksberg, København eller Sjælnæs og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)		Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensioner, Logerende o. l.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.
	For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Førbrugsforening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)		Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den ..... 1931.  
Ejeres Navn: ..... Ejeres Bopæl: .....

.....  
Ejeres eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4396

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 49 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
5	5

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værtten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE 28

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
*) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., føjes den samme Orden)	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt navngivende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: Købstaden, Frederiksberg, Købstaden eller Sognets og Aulets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Ægte-skabelig Stilling (1) Gift (2) Enkelt (3) Separat (4) Fraskilt (5) Husmoder osv.	Stilling i Familien Huslærer, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løjerende. Hvis en Familie er indtegnet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indtegningen „Indtegnet Familie“. For den indtegnede Families Vedkommende sættes dog desuden paa sædvanlig Maade: Husbønder, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Fødemid, privat Underretelse, Alderret, invalideret, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tillytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tillytningen.	Hvis undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, mas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, mas Grunden hertil anføres.	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Hvis vedkommende kaseret eller har erholdt Frikøbspap, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse Udskrivningskreds Løgd Bogstav Nummer			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Forhus Løin	Jens Olsen Ellen Johanne Olsen Paul Erwin Olsen	K K K	
Kirken	Abelone Kirstine Petersen Løin Peter Petersen Bertha Petersen Ada Petersen Walter Petersen Hvid Venne Petersen	K K K K K K	11/10 4/1 27/3 12/8 9/10 4/11	1854 1886 1896 1910 1918 1926	Ribe Løin Løin Løin Løin Løin	"	6. 3. 3. 3. 3. 3.	Petersen Løin Løin Løin Løin Løin	Altarbejder Løin Løin Løin Løin Løin										
1. Et	Anna Marie Johanne Jacobsen	K	20	1890	Løin	dansk	2.	Løin	Løin										

5/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes „Dreng“ eller „Pige“. (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Kønnet Mand- kom (M) Kvinde- kom (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested Der angives: <i>København, Frederiksberg, Købstadsens eller Sognets og Amtes Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægte- ska- belig Stil- ling Ugin (U) Gin (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepa- reret (S) Pra- skilt (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Nærings- drivende o. l. sættes „f.hv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærk- ninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Tele- fon- Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Løge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 22. Oktober 1931.

Ejersens Navn: Louis Peter Petersen Ejersens Bopæl: Holbørgsgade 28

L. Petersen  
Ejersens eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4397

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indløgerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
2	3

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

30

<p>1) Forhus (Kælder, Stue osv.) for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)</p> <p>2) Sidehus</p> <p>3) Mellembygning</p> <p>4) Bagbygning</p>	<p>Samtlige Personers fulde Navn</p> <p>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.</p> <p>Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.</p> <p>Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.</p> <p>Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.</p>	<p>Køn</p> <p>Mand (M) Kvindel (K)</p>	<p>Fødselsdag</p>	<p>Fødselsaar</p>	<p>Fødested</p> <p>Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sjævnets og Aabts Navn.</p> <p>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Tyskland, Forenede Stater osv.</p>	<p>Statsborgerforhold</p> <p>Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.</p>	<p>Ægteskabelig Stilling</p> <p>Ugift (U) Gift (G) Ekskammeret eller Ekte (E) Separeret (S) Fraskilt (F)</p>	<p>Stilling i Familien</p> <p>Husleder, Husmoder, Barn, Stjægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende.</p> <p>Hvor en Familie er indtegnet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indtegnet Familie“. For den indtegnede Families Vedkommende angives dog desuden paa særskilt Maade: Husleder, Husmoder osv.</p>	<p>Erhverv eller Livsstilling</p> <p>Hvis nogen har flere Erhverv, angives disse, Hovederhvervet først.</p> <p>Har Husmoderen eller Husmoderen arbejder i, og Ems Stilling i Familien.</p> <p>Lever man hovedsagelig af Privat eller Understøttelse, Alderdomsinvaliditet, Fattighjælp, offentlig, men tillige Erhverv.</p> <p>Forhenværende Næringsdrivende sættes „frv.“ foran tidligere Livsstilling.</p>	<p>Telefon Nr.</p>	<p>Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.</p> <p>Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.</p>	<p>Helaarlig Husleje af Beboelselejligheden</p>	<p>Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930.</p> <p>Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.</p> <p>Saatrent Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.</p>	<p>Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.</p>	<p>Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?</p> <p>Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres.</p> <p>Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.</p> <p>Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden herfor anføres.</p>	<p>Døystum (S) Bilud (B) f. v. v. totalt besvaret (T) eller som ikke kan vejledes (N) med Sted ved Syntes Hjælp (H)</p> <p>Aandssag (A) f. v. v. af Fællesskabet eller den tillyste Børnemod (M) Sindssag (S)</p>	<p>Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar)</p> <p>Er vedkommende kasseret eller har erhvervet Afkøbspapir, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.</p> <p>Rullebetegnelse</p> <table border="1"> <tr> <th>Udskrivningskreds</th> <th>Lørd</th> <th>Bogstav</th> <th>Nummer</th> </tr> </table>			Udskrivningskreds	Lørd	Bogstav	Nummer	<p>Anmærkninger</p> <p>Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.</p>
Udskrivningskreds	Lørd	Bogstav	Nummer																					
<p>Skien 122</p>	<p>Christiansen Sidsel Carl Marinus Lind Diktoria Josefina Andrea Lind Carl Niklas Lind Asta Lind</p>	<p>K M K M K</p>	<p>27 13/10 11 24/6 19/3</p>	<p>1863 1896 1896 1919 1921</p>	<p>Tien Aarhus Aarhus Aarhus Aarhus</p>	<p>dansk dansk dansk dansk dansk</p>	<p>Ugift Husleder Husmoder Barn Barn</p>	<p>Uden Erhverv Barber (Mærket)</p>		<p>276.00</p>	<p>Kjøbenhavn</p>	<p>4/9</p>	<p>Angesøgt i Skole Angesøgt i Skole</p>	<p>H. 230 M. 306</p>										

2/3

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Her anføres, i hvilken Kommunes Folkeregister den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.
	For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)		Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26. 10. — 1931.

Ejerens Navn:

C. M. Lind

Ejerens Bopæl:

Holbergsgade 30

C. M. Lind

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4398

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
5	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 32

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
1) Forhus (Kølder, Stat osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Siemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet <small>Mand (M) Kvindel (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sjællands og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, I Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv. Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.) Hvor en Familie er indregistreret i en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Værdien angives dog den sædvanlige Maaske: Husbold, Husmoder osv.	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling <small>Vign (V) Gift (G) Hvornaaet eller Enke (E) Seps (S) Fraværet (F)</small>	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indregistreret i en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Værdien angives dog den sædvanlige Maaske: Husbold, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har Bort Erhverv, angives disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Husmoderens Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, som arbejdet i, og Ems Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Privat eller Underlæstelse, Alderdomsinvaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende sættes „frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telef. Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas demnes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Døystum (S) Bilmerk. (B) Aandssag (A) I de Fælles eller den tidligere Bopæls (G) Sindssag (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseres eller har erhvervet Afsættelse, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel anføres. Rullebetegnelse Udskrivningskreds, Lørdag, Bogstav, Nummer			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Fh			
Stuen	Peter Lorentzen Nissen	M	1/6	1886	Aarhus	Dansk	E	Husfader	Arbejdsmand		" D S 13 "	6.50								
	Ragnhild Frøida	K	19/4	1909	—	—	M	Datter												
	Frederik Martin Peters	M	8/12	1911	—	—	M	Søn	Bred											
	Vera	K	18/4	1915	—	—	M	Datter	Manufaktur											
	Julius	M	20/4	1917	—	—	M	Søn	Bred											
	Gwend	M	12/8	1922	—	—	M	Søn												
1 Sal	Emil Pedersen	M	18/9	90	Thisted	Dansk	G	Husfader	Smidesvend											
	Ida Emma	K	16/12	88	Tyskland	"	G	Husmoder												
	Gertrud Emma Pasa.	K	9/9	13	"	"	M	Datter	Medhjælper											

5/4

August 1930

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herved Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i foranævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den ..... 1931.

Ejeres Navn: ..... Ejeres Bopæl: .....

Ejeres eller Viceværtens Underskrift. ....



(Hallusti)

Holbergsgade 34

# Folketællings-Skema Nr. 4399

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
3	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 34

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19	
	Samtlige Personers fulde Navn																	Køn	Fødselsdag	Fødselsaar		Fødested
Forhus	Kalden																					
Strøm	Viggo Joseph	Jedermann (Fru)	K	23/6	1888	Århus	Dansk	5	Hustru	Jernbanepakhus	De danske Hæsbank	ca 720	Arbejdsgiverens Navn									
	Johanne Marie	Jedermann	K	20/4	1884	Århus	"	5	Hustru		København K.											
	Oskar	Riis Jedermann	K	10/2	1911	Århus	"	11	Barn	Maskinarbejder	Højbjerg											
	Alfred	Riis Jedermann	K	2/7	1917	Århus	"	11	Barn													
	Ruth Esther	Riis Jedermann	K	16/2	1921	Århus	"	11	Barn													
	Serda Søren	Riis Jedermann	K	11/1	1923	Århus	"	11	Barn													
Hal (Køkken)	Olga Elise Kirsten Christensen		K	6/6	1896	Århus	Dansk	7	Hustru	Paaklædeske	Arbejdsgiverens Navn	420										
	Elle Nancy Marie Christensen		K	7/4	1909	Århus	"	11	Barn	Skopetier	Arbejdsgiverens Navn											

3/5

hos fru Kasinger  
Dehlenschlägergade 72  
T. h. København V.

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Se ibrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Mand (M) Kvinde (K)			Der angives: København, Frederiksberg, Nørrebro eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ugift (U) Gift (G) Ekte-mand eller Enke (E) Separeret (S) Præst (P)	Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forbenværende Næringsdrivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuel, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.
	For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)		Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
Forhus Kælderen	Cigarforretning	A. Heilmann			Montanagade 55 <sup>II</sup>

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 24 Oktober 1931.

Ejerens Navn: V. J. Pedersen

Ejerens Bopæl: Holbergsgade 34

V. J. Pedersen  
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4400

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Kon, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fle Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
6	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

3

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19	
																	Lagd	Bogstav	Nummer		
Hjæn	<p>Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Lilles Mellenrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.</p>	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: Købstads, Frederiksborg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling	Telefon Nr.	Arbejdsgiverens Navn	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Bopæl 25. Oktober 1930.	Tilflytning til Aarhus	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har arvet Arkeadspræs, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.	Rullebetegnelse			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.	
	<p>Anden Kristian Jensen Franciska Magrette Jensen Ketty Guda Eliza Jensen Runebank Eigdd Jensen Kirsten Amalie Jensen Inga Valde Jensen Maarten Leo Jensen Selva Eliza Jensen</p>		24-6-1894 27-5-1894 4-8-1915 5-4-1917 11-9-1918 6-7-1920 6-7-1920 30-8-1925	1894 1894 1915 1917 1918 1920 1920 1925	Bundab Hark Aarhus Aarhus Aarhus Aarhus Aarhus Aarhus	Dansk Dansk	G G	Husfader Husmoder Barn ~ ~ ~ ~	Arbydemand		Aarhus Aliefabrik	500 36	Paul Martin Holten <sup>75</sup>								
1 Sal	<p>Lars Frederik Ludvig Hansen Jenny Elisabet Hansen Kay Krogh Hansen</p>		16-7-1905 12-5-1909 17-4-1931	1905 1909 1931	Aarhus Borums Aarhus	Dansk Dansk	G G	Husfader Husmoder Barn	Husbr		K. Kris. Hoffers en	336	Marselisborg, Mark 107 <sup>2</sup>					4	290	K	980

6/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Kommunes Folke-register	Anmærkninger
1	Ved Born, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Mand-køn (M) Kvind-køn (K)			Der angives: København, Frederiksberg, Købstadens eller Sognets og Amtes Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ugift (U) Gift (G) Enkemand eller Enke (E) Separeret (S) Fraskilt (F)	Der angives: Husfader, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Det maas af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	

## Tillægsskema I.

Herpaa optøres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere optøres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.
	For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)		Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	

## Tillægsskema II.

Herpaa optøres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26 Oktober 1931.

Ejers Navn:

*A. Jensen*

Ejers Bopæl:

*Holbergsgade Nr. 3*

*A. Jensen*

Ejers eller Viceejers Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4401

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørjes udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indløgerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets **Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets **Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
5	8

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 5

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
*) Forhus (Kælder, Stue osv.); for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden) *) Sidehus *) Mellembygning *) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optæres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet <small>Mand (M) Kvinde (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Tyskland, Porende Stater osv.</small>	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekskammeret eller Borte (E) Separeret (S) Frustreret (F)</small>	Stilling i Familien <small>Husfader, Husmoder, Barn, Stægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.  Hvor en Familie er indføjet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Børneopførelsen „Indføjet Familie“. For den indføjede Families Vedkommende noteres dog den sædvanlige Børnefødselsdato, Husmoder osv.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Færøerne, privat Understøttelse, Alderdoms, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Furhenværende Næringsdrivende sættes „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saarvent Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?  Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Værnepligtsforhold <small>(For Personer mellem 18 og 36 Aar) Et vedkommende kategoriseret eller har erhvervet Afkodningsmærket, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.</small>			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Rullebetegnelse <small>Udskrivningskreds</small>			
Forhus Skien	Johannes Thorsen Dagmy Thorsen John Thorsen	M K M	18/2 8/9 20/3	94 1900 1926	Engerslev Aarhus Aarhus	danst G G	Husfader Husmoder Barn	Farkov		2. S. B.	250						4 230 Y 993		
Forhus Trivsten	Johanne Marie Dorteia Jensen	K	14/9	1861	Randers	danst	Husmoder	Jensens		2. S. B.	200								
Baghus	Rasmus Børn Olsen Anna Olsen Edvard Børn Olsen Viola Johanne Dorteia Olsen Selvira Olsen Anna Gjørdhilde Olsen Dagmy Hannel Olsen Inge Ritta Olsen Laurits Erhardt Johannsen	M K M K K K K K M	10/10 23/4 23/5 12/9 13/9 23/6 15/6 28/12 9/6	84 86 1913 1916 1917 1920 1922 1925 96	Arting Følloy Aarhus Aarhus Aarhus Aarhus Aarhus Aarhus Aarhus Aalborg Skien	danst G G G G G G G danst	Husfader Husmoder Børn - - - - - Logerende	Kusk Larsing Byfoged Chauffør		Arbejdslo A. B. Larsen Jensen Pharmakien, Aarhus	300	Harevængel 43					4 230 E 209 <del>4 230 G 209</del>  (Harevængel 43)		

5/8



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Køn- net <small>Mand- lige (M) Kvinde- lige (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Der angives: <i>København, Frederiksberg, København eller Sjællands og Amtes Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anfører her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægte- ska- belig Stil- ling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepa- reret (S) Pra- skilt (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslæder, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Loggerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sætter „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmær- ninger		
												1	2

## Tillægsskema I.

Herpaa optøres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere optøres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Tele- fon- Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejers af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa optøres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26 Oktober 1931.

Ejerens Navn:

*Johannes Thorsen*

Ejerens Bopæl:

*Røbergsgade 5 P.  
Aarhus*

Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

*J. Thorsen*

# Folketællings-Skema Nr. 4402

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
6	2

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 7

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
*) Forhus (Køder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følger den samme Orden) *) Sidehus *) Mellembygning *) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.  Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.	Konnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: Købstaden eller Sognets og Amtets Navn.  For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eka, Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre optøres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægte- skab- lighed Stilling Hus- eller (M) Husmoder eller (K) Husmoder eller (B) Husmoder eller (S) Husmoder eller (P) Husmoder	Stilling i Familien Huslæder, Husmoder, Børn, Slægting o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende.  Hvor en Familie er indføjet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Beskrivelsen „indføjet Familie“. For den indføjede Families Vedkommende sættes dog desuden paa særskilt Maade: Huslæder, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, sættes disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Penning, privat Understøttelse, Alderdoms, invaliderente, Pensionspenge, sættes dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her  Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.  Saafrømt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udlydes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optørte Børn mellem 6 og 14 Aar?  Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden herfor anføres.	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspenge, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Rullebetegnelse Udskrivningskreds Løgd Bogstav Nummer			
Lokal	Hans Jørg Rasmussen Henning Faaborg Rasmussen Else Sophie Rasmussen Kay Faaborg Rasmussen Nobby Jørn Nilsen	M M K M K	14 26/11 6/1 30/4 22/9	94 29 1900 31 22	Vamdrup Darhus " " "	9 9	Husfader Husmoder	Smedker	Carl. Lorensen	500							4 76 K 18		
Stue Løft	Anders Martin Samson Aksel Tjørnhed Larsen	M M	7/9 14/6	58 98	Helsings Fjrn Aarhus	- U	H U	Smedker Arbejdsmand		350							4 130 G 16		
	Rouch, Christian Vilhelm	M	1/2	89	Viborg			Dansk i Hesteværk											Rouch best

6/2

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, Købstadens eller Signets og Amts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „h.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26 Oktober 1931.  
 Ejers Navn: Chr. Andersen Ejers Bopæl: Vestergaadsgade 10 2. Et.  
H. Rasmussen  
 Ejers eller Viceværtens Underskrift.

(Udsending var 33<sup>a</sup>)

# Folketællings-Skema Nr. 4403

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
4	6

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 9

1) Forhus (Kælder, Stue osv.) for de andre Bygning- er, Sidehus osv., lægges den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellem- bygning 4) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn  Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men på Skemaets Bagside; derimod opføres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.  Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested  Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn.  For Personer født på Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færø- erne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- skab- lig Stil- ling	Stilling i Familien  Husleder, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Løgerende.  Hvis en Familie er indtegnet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Indtægts- indførelsen. For den indførte Familie Vedkom- mende skrives dog desuden paa sædvanlig Maade: Hus- leder, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling  Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først.  Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse.  Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget.  Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdoms- invaliditet, Fattighjælp, alders- pension, men tillige Erhvervet.  Forhæverende Næringsdrivende o. l. sætter „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejligh- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930.  Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.  Saafremt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar?  Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn anføres.  Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn.  Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden herfor anføres.	Dødsdato (1) Blandt de 1-5 skilte børn er det særligt sig paa disse med Døds- dato og Sønnes- navn (2) Aandssvag o. l. fra Familien eller den til- døede Børns (3) Sønnes- navn (4)	Værnepligtsforhold  (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kassat eller har erholdt Afskedspen, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.			Ud- skriv- nings- kreds	Længd	Bog- stav	Nummer	Anmærkninger  Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
	1. kv. ✓ Cecilie Jensen	K	30/7	1915	Birkøp	U		Elev i Spring			450.	Absolangervej 35	ingen	nej										
1. kv.	✓ Peder Jørgensen	M	2/5	1876	Abbehus	G	Husfader	Arbejdsmand.			500.	Olis Fabrik.	ingen	nej										
	Ana Inge Elnedsk. Jørgensen	M	3/7	1881	Galtvej.	G	Husmoder.					Insk. Ernst Jensen.	"	"										
	Marta Jørgensen.	M	2/4	1915	Nyborg.	U	Dakt.	Husassistent					"	"										
	Vera Jørgensen.	M	12/6	1917	Karhu.	U	Dakt.						"	"										
	Inge Elnedsk. Jørgensen	M	27/12	1928	Holmhus	U	Pigebarn.						"	"										
2. kv.	✓ Frode Stærne	M	22/1	1907	Sørstev.	G	Husfader	Fiskermand.			400.	Holger Bertels	ingen.	nej	41.	230.	C.	992.						
	Inger Jensen Stærne	M	4/4	1911	Horsens.	G	Husmoder	Ekspeditrice.				Halsgarte. Sids Jensen	"	"										
	✓ Peter. Bøge	M	2/8	07	Mikk	U	Engmand	Pauser.																
	Jørgensen, Jørgen Laurits	M	6/3	10	Roskilde. Dansk	U	Løse	Kedlej.																

4/6

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn  Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Kennet <small>Hand-kom (H) Kvindes-kom (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested  Der angives: <i>København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold  Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling  Ugift (U) Gift (G) Eksmand eller Ekske (E) Separeret (S) Pensions (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl  Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.	Erhverv eller Livsstilling  Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper.  Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse  Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaaevdt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn  For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden  Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted  For Inlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hervedende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26-10 1931.

Ejers Navn: *P. Jørgensen* Ejers Bopæl: *Holbergsgade 9.*

*P. Jørgensen*  
Ejers eller Vicevejers Underskrift.

(Wilbergsgade 26)

# Folketællings-Skema Nr. 4404

for Befolkningen i ovennævnte Ejendom  
i Aarhus Købstad

## Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indløgerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
13	16

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 27.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19			
	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midler- tidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellom de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net Mand (M) Kvinde (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, Købstadsen eller Sjællands og Amøls Nær. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Ekte, Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Ægte- skæb- elig Stil- ling (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Løgende. Hvor en Familie er indføjet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indføjet Familie“. For den indføjetes Familias Vedkom- mende angives dog desuden paa sædvanlig Maade: Hus- fader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, angives disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Hustru- en Erhverv, angives disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Eens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Familie- privat Understøttelse, Alderdoms- invaliditet, Pensionsbetalt, angives dette, men tillige Erhvervet. Fornærværende Næringsdrivende sættes „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Tele- fon Nr.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejlig- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, angives her <b>Bopæl 25. Oktober 1930.</b> Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis <b>Tilflytning til Aarhus</b> er sket siden 25. Oktbr. 1930 angives her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maa dennes Navn angives. Gaar de i Privatskole, angives Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden herfor angives.	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kassaret eller har erholdt Afskedspas, bemærkes dette her, men Rullebetegnelse skal alligevel angives.			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.			
															Rullebetegnelse Lid- skriv- nings- kreds				Lægd	Bog- stav	Nummer
	Niels Peder Jensen Kalle Arne Jensen Palle Erik Jensen Dreng	M	12-8	1900	Gårdslev	Dansk	G	Husfader	Bogværksten 1406		3000						4	23	A	207	
	Karen Marie Petersen Anna Margaretha Hansen Magnum Lauritsen	K	19-1	1909	Himmelskjær		U	Husmoder													
1. Sal H.	Hansine Schmidt Meta Schmidt Rubin Schmidt	K	22-5	1873	Thorsø	Dansk	E	Husmoder	Union P.B. Løjtnant		525										
1. Sal H.	Flora Rosalia Margaretha Højgaard	K	19-5	1850	Lørd	Dansk	E	Husmoder	Aldersrente		375										
2. Sal H.	Nels Christensen Kalle Christensen Erna Christensen Dagny Christensen Arnold Christensen Lofte Christensen Kaj Christensen Lone Christensen	M	13-5	1837	Vestervig	Dansk	G	Husfader	Havnearbejder	Havnen	600							4	230	L	2
2. Sal H.	Agnes Paul Emanuel Christensen Anna Catharina Christensen	M	20-12	1859	Aarhus	Dansk	G	Husfader	Bødker	Aarhus Bødfabrik 75	400	Hølløngsgade 17-11					4	230	L	1057	
H.	Katrine Christensen Lene Christensen Agnes Christensen Karl Emil Christensen	K	25-6	1889	Hølløst	Dansk	U	Enke			360										
H.	Ane Kirstine Johansen	K	5-7	1856	Thor og Randers	Dansk	U	Husmoder			240										
3. Sal Gaslin	Hans Peter Andersen Knut Peter Nikolaj Christensen	M	21-7	1864	Hølløst	Dansk	E	Aldersrentegyldig			180							4	230	E	619
H.	Christensen, Vivian	K	14-12	14	Aarhus	Dansk	U														

13/16



# Folketællings-Skema Nr. 4405

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
4	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, **der har fast Bopæl andetsteds**, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 15

*) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., læges den samme Orden) *) Sidehus *) Mellembygning *) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.	Kønnet <small>Mænd (M)                      Kvinder (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.	Ægteskabelig Stilling <small>(G) Gift                      (U) Ugift                      (E) Enkelt                      (S) Separeret                      (V) Vdovet                      (F) Fraværende</small>	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende. Hvis en Familie er indtegnet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Besøget som „Indtegnet Familie“. For den indtegnede Families Vedkommende noteres dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, angives disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Hustruens særligt Erhverv, angives disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, der arbejdes i, og Æns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Færøerne, privat Underernæring, Alderdom, invaliderende, Fatigthed, angives dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, angives her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saalvnt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 angives her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, angives Skolen og Navn angives. Gaar de i Privatskole, angives Skoleens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, angives Grunden her til.	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kassat eller har skullet Afkøbspak, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives. Rullebetegnelse Udskrivningskreds Lørdag Bogstav Nummer	Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.		
Stuen	Rasmus Nielsen Rasmussen	M.	23	1863	Skivholme Sogn Aarhus amt.	Dansk	G	Husfader	Malkchandler		800.00								
	Rasmine Rasmussen	K.	25	1860	Kolind Sogn Randers amt.	"	G	Husmoder											
1. sal	Carlson, Anton Julius	M.	12	1890	Sverige	Svensk	G	Husfader	Skomagermester		364.-								
	" Johanne	K.	21	1899	"	"	"	Husmoder											
2. sal	Arnold Emanuel Jensen	M.	21	1887	Randers	Dansk	G	Husfader	Malerarbejder	Arnold Belysningsvæsen	366.00 + 325								
	Clara Augusta Jensen	K.	9	1886	Svejt	"	"	Husmoder											
	Olaf Emanuel Jensen	M.	12	1886	Randers	"	"	Barn											
	Ellen Marie Marie Jensen	K.	14	1887	Randers	"	"	"											
	Una Helene Jensen	K.	29	1887	Randers	"	"	"											

4/5

Ligningskort  
Kommunens Bø



# Folketællings-Skema Nr. 4406

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserne o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
5	7

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 17

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet Mand (M) Kvindeligt (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv. Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre optøres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling Egt (E) Ugift (U) Ekskand (Eks) Sole (S) Separeret (Sep) Præst (Pr) Afskilt (A)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Tilførelsen „Indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkommende skrives dog derudover paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Eens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdoms, invaliderente, Fattighedsop, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende a. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Arbejdsgiverens Navn Her angives for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her <b>Bopæl 25. Oktober 1930.</b> Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste optøede Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, angives Skolens Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Skoleens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, angives Grunden her til anføres.	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Hvis vedkommende kasseret eller har erholdt Afkassingspenge, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.	
																Rullebetegnelse				Udskrivningskreds
I	Anton Richardt Nielsen. Synna Sofie Petrea Nielsen Lillian Marie Nielsen Ethel Nielsen Aage Nielsen	M	24/1	1899	Aarhus	dansk	E	Husfader			Aarhus Chlorfabrik 300						4	230	P	296
I	Ernst Chr. Lind Erntsen Ethel Marie Erntsen Eigil Ernst Lind Erntsen Gerda Elva Laura Lind Erntsen	K	12	1898	Gram Aarhus	dansk	E	Husfader			Aarhus Chlorfabrik 380						4	230	M	1223
II	Laura Marie Nielsen	K	12	1869	Humbel	dansk	E	Husmoder				380								
III	Marino Telling Jensen Anna Telling Jensen	M	24	1901	Hjorn	dansk	E	Husfader			Hjorn Fodestofferfabrik 300						4	230	R	505

5/7

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvlrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Kønnet Mand-køn (M) Kvindekøn (K)	Fødsels-dag	Fødsels-aaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, Købstads- eller Sognets og Amts Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborger-forhold Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteska-belig Stilling Uglt (U) Gift (G) Inke-tand eller Ekte (E) Separat (S) Fræ-kt (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslæder, Hus-moder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med-hjælper. Forhenværende Nærings-driveude o. l. sætter „hv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærk-ninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 29/10 1931.

Ejerens Navn: Laura Marie Nilsen Ejerens Bopæl: Holbergsgade 17, 2 Et

Laura Marie Nilsen  
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 4407

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværtten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fle Skemaer** vil kunne faas udleverede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
4	4

Husværtten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værtten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 19

\*) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)  
 \*) Sidehus  
 \*) Mellembygning  
 \*) Bagbygning

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underrettes.	Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)	Fødsels-dag	Fødsels-aar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv. Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.) Hvor en Familie er indføjet paa en anden Familie, angives dette særskilt ved Indføjeten „Indføjet Familie“. For den indføjede Familie Vedkommende skrives dog desuden paa sædvanlig Maade: Husledet, Husmoder osv.	Statsborgerforhold	Ægteskabsforhold Stilling Egtemand (M) Egteskabet opløst (O) Egteskabet opløst og den tidligere Hustru levende (O) Egteskabet opløst og den tidligere Hustru død (D) Egteskabet opløst og den tidligere Hustru gift (G) Egteskabet opløst og den tidligere Hustru gift og den tidligere Mand levende (G) Egteskabet opløst og den tidligere Mand død (D)	Stilling i Familien Husleder, Husmoder, Børn, Slægning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Logerende. Hvor en Familie er indføjet paa en anden Familie, angives dette særskilt ved Indføjeten „Indføjet Familie“. For den indføjede Familie Vedkommende skrives dog desuden paa sædvanlig Maade: Husledet, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Éns Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderdom, invaliderede, Pattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhættede Næringsdrivende o. l. sættes „Dr.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys ses angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Særlig Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktober, 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bostyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Et vedkommende kasseres eller har erholdt Afkøbspapir, bemærkes dette her, men Rubrikbetegnelsen skal alligevel angives.			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																Rullebetegnelse	Udskrivningskreds	Lægd	
Forhus	Hans Peter Nielsen Augusta Nielsen	M K	7/9 6/9	1871 1872	Flensborg Løssige	Dansk Dansk	3 3	Husfader Husmoder	Købmand 1786		360								
1. sal	Anton Andersen Mathilde Andersen	M K	3/1 7/4	1862 1868	Flensborg Aalensø	Dansk Dansk	5 5	Husfader Husmoder			396								
2. sal	Carl Otto Schmidt Anna Johanne Schmidt	M K	15/9 6/9	1878 1901	Aarhus Aarhus	Dansk Dansk	5 5	Husfader Husmoder	Arbejdsmand	Handelsmand Møller 1. Handl.	360,00					4	230	A	1276
3	Barneus Peter Carlsen Cecile Nielsen Korban Carlsen	M K	18/4 3/11	1866 1871	Maarup Horsbøl	Dansk Dansk	5 5	Husfader Husmoder	Strøder Lisbud		360,00								

4/4

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Køn- net <small>Mand- køn (M) Kvind- køn (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Der angives: <i>København, Frederiksberg, København eller Søjets og Aulets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægte- ska- belig Stil- ling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekte- mød eller Enke (E) Sepa- ret (S) Pra- skilt (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærk- ninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Tele- fon- Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
<i>Teh</i>		<i>Hans Nielsen</i>	<i>Skuldføitning</i>	<i>1786</i>	

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den *26-10* 1931.

Ejersens Navn: *Hans Nielsen* Ejersens Bopæl: *Halbergsgade 19*

*Hans Nielsen*  
Ejersens eller Viceværtens Underskrift

# Folketællings-Skema Nr. 4408

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
7	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

21

<p>1) Forhus (Kælder, Stue osv.); for de andre Bygning, Sidehus osv., følger den samme Orden) 2) Sidehus 3) Mellembygning 4) Bagbygning</p>	<p>Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understrøges.</p>	<p>Kønnet Mænd (M) Kvinder (K)</p>	<p>Fødselsdag</p>	<p>Fødselsaar</p>	<p>Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtes Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommendes Lands Navn, i Ekt. Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.</p>	<p>Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelset, skriver: „dansk“; andre optøres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</p>	<p>Egteskablig Stilling Ug (U) G (G) S (S) S (S) S (S) S (S) S (S) S (S)</p>	<p>Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Huussistent, Tjenestekart og Løgende. Hvis en Familie er indførelt her og anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indførelt Familie“. For den indførelte Families Vedkommende skrives dog desuden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.</p>	<p>Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, angives disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, angives disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Forbrug, privat Understøttelse, Alderrente, invaliderente, Fattighjælp, skrives dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Ihv.“ foran tidligere Livsstilling.</p>	<p>Telefon Nr.</p>	<p>Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.</p>	<p>Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden</p>	<p>Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Sasbrent Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udhvides Rubrikken ikke.</p>	<p>Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.</p>	<p>Hvor undervises de paa denne Liste optære Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, angives Skole, men dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, angives Grundten herfor.</p>	<p>Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kassaret eller har erholdt Aktiveplads, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.</p>	<p>Rullebetegnelse</p>	<p>Udskrivningskreds Lagd Bogstav Nummer</p>	<p>Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (møjlighedsvis Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.</p>	
1. Sal	Niels Peter Martin Pedersen	M	24-9	1885	Hingø	Dansk	8	Husfader	Arbejdsmand	Aarhus	280					4	230	C	1121	
	Luis Christian Jensen	M	9-4	1887	Aarhus	Dansk		Husfader	Smidesvend	Centralværkstedet										
	Laura Marie Louise Jensen	K	9-9	1885	Hingø	Dansk		Husmoder												
	Laura Marie Jensen	K	3-10	1911	Aarhus			Datter	Hjælp											
2. Sal	Jens Rasmussen	M	20-11	1886	Koldt	Dansk	8	Husfader	Modelmedarbejder	Arbejdslo	400									
	Konstance Margrethe Rasmussen	K	1-8	1891	Eller Broager			Husmoder												
	Paul Rasmussen	M	1-10	1913	Aarhus			Søn	Lærling	Hjortensvej 4p										
	Carl Rasmussen	M	2-10	1913	Aarhus			Søn	Lærling	H. Thomas Th. Labro										
	Johanne Margrethe Rasmussen	K	24-2	1924	Aarhus			Datter												
3. Sal	Louis Albert Francis Hansen	M	2-2	1874	Aarhus	Dansk	4	Husfader	Smedkærsvend	Centralværkstedet	335									
	Josephine Marie Hansen	K	28-11	1877	Helsing	Dansk	5	Husmoder												
	Landry Emil Hansen	M	9-9	1908	Aarhus	Dansk	11	Søn	Goldkærsvend	Værkstedets nye Gård										

7/5

Børnskolen  
Fædretalle

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Køn- net Mand- lige (M) Kvind- lige (K)	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, Købstadsen eller Sognets og Amtes Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelst, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Egte- ska- belig Stil- ling Ugen- de (U) Om- gik- ke (O) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepa- reret (S) Fria- delig (F)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sættes „f.h.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (event- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærk- ninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**Tillægsskema I.** Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Tele- fon- Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

**Tillægsskema II.** Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forraennvnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 28. 1931.

Ejerenes Navn: *Chr. Jensen* Ejerenes Bopæl: *Holbergsgade 21 I*

Ejerenes eller Viceværtenes Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4409

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besøres udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten** paa Skemaets **Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I** paa Skemaets **Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
4	4

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 23

*) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygning- er, Sidehus osv., følges den samme Ordn.) *) Sidehus *) Mellem- bygning *) Bagbyg- ning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes „Dreng“ eller „Pige“.  Midlertidigt <i>nærværende</i> Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres <i>midler- tidigt fraværende</i> . Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.  Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Køn- net <small>Maad- kald (M) Kvindel- kald (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Der angives: <i>København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis <i>Færø- erne</i> og <i>Grønland</i> ; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. <i>Island, Sverige, Tyskland osv.</i>	Stats- borger- forhold	Ægte- ska- belig Stil- ling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekte- med eller Ekte- loste (E) Sær- retet (S) Privat- levet (P)</small>	Stilling i Familien  <small>Husluder, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Husassistent, Tjeneste- karl og Løgerende.  Hvor en Familie er indtegnet hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „Indtegnet Familie“. For den indtegnede Familie Vedkom- mende sættes dog desuden paa anden Tid Stader: Hus- luder, Husmoder osv.</small>	Erhverv eller Livsstilling  <small>Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særlige Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Fornær, privat Undersøttelse, Alderdoms- invaliditet, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sætter „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Tele- fon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.  Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Be- boelses- lejlig- heden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930.  Ved Flytning udenbys fra angives Køb- stadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udhvides Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste op- førte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maa Grunden hertil anføres.	Dødsdato (D) Bland d. s. s. totalt berøvet Børn, eller som ikke kan vejlede og paa instru- ment Skole ved Børns Hjælp (H) Aandssvag f. s. s. Iu. Fødselstid eller den til- spilte Dødsdato (A) Sindssyg (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har ulovlig Afkøbskort, bemærkes dette her, men Rullebetegnelse skal alligevel angives.			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Op- holdssted (nøjagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
	Carl Larsen	M	5/9	1893	Aarhus	dansk	G	Husfader	Banearbejder		D. S. B.	348								
	Anna Mary Larsen	K	2/2	1896	Aarhus	"	H	Husmoder	Morgensvoring		Paulaanes Kildevej									
1. Sal.	Sids Jensen Horup.	M	17/3	1898	Søften.	dansk.	G	Husfader.	Kokkeshjælper.		D. S. B.	375.					4. 230. S. 1192.			
"	Johanne Marie Horup.	K	27/6	1903	Aarhus.	"	"	Husmoder	Morgensvoring.		Paulaanes Kildevej.									
"	Lagney Horup.	K	1/4	1921	Aarhus.	"	"	Barn.							Fordsgade.					
"	Pauline Horup.	K	26/9	1921	Aarhus.	"	"	Barn.							" " " "					
2. Sal	Rasmus Jensen Paulsen	M	15/2	1869	Løbing	dansk	E	Enk. Husfader	Pensionist		Komunen	350								
Kvisten	Jørgine Paulsen	K	22/2	1879	Holtrup	dansk	E	Enk. Husmoder	Hv. Pensionist			200	Fredensgade 52							

4  
/



# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).</small>	Kønnet <small>Mandskøn (M) Kvindeskøn (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested <small>Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtes Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Statsborgerforhold <small>Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	Ægteskabelig Stilling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekte-mand eller Ekte-kone (E) Separeret (S) Fraværet (F)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Huslæder, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løjerende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.v.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaavidt* vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelsselskab, Forbrugforening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den ..... 1931.

Ejers Navn: ..... Ejers Bopæl: .....

Ejers eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4410

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordnen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgerende, derimod ikke indløgerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 10 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
10	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 25

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes "Dreng" eller "Pige". Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes "Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Limes Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: Købstaden eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Hustru eller Børn særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Pension, privat Understøttelse, Alderdom, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men Sillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende s. l. sætter "Frv." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Hustru særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udlydes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, angives Skolens Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, angives Grunden her til anføres.	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kassat eller har arveligt Afkøbsret, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.	
																Rullebetegnelse				
																Udskrivningskreds	Lagd	Bogstav	Nummer	
Shæen	✓ Jens Olufsen Kasmussen Jensine Kasmussen Kasmussen Harald Kasmussen Knut Valter Kasmussen	K	22/4	1886	Ranboe Crisen	Dansk	Husfader	Blomsterkaale			384	Frederiksgade Nr 4								
1 Lal	✓ Chr Alfred Hermansen Harna Andrea Hermansen ✓ Sofus Henrik Hermansen ✓ Henry Chr Hermansen Ebbe Andrea Hermansen Karl Anker Hermansen	M	29/8	1886	Aarhus	dansk	G	Husfader	Ins Haandværker	Statsbanen	384									
2 Lal	✓ Gytha Margrethe Paulsen ✓ Harry Oskar Paulsen ✓ Hjalmar Chr Paulsen	K	17/2	1886	Roskilde	"	Hustru	Personerl Bente			384									
Kristen	✓ Sigfred Peter Ludvig Petersen Harna Sörine Petersen	K	24/8	1884	Århus	dansk	G	Husfader	Fyrbøder	Arbejdslois	384									

10/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Køn- net <small>Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested Der angives: <i>København, Frederiksberg, Købstaden eller Sognets og Anløbs Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har <i>dansk Indførelst</i> , skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Ægte- ska- belig Stil- ling <small>Ugift (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepa- ret (S) Paa- skilt (P)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Husfader, Hus- moder, Barn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sættes „fhv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden herfor (even- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærk- ninger			
												1	2	3

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt *forsaa vidt* vedkommende Personer *ikke* bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Tele- fon- Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.
	For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Konmanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditorforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)		Mandels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	ForretningsBranche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 27 Oktober 1931.  
Ejerens Navn: Chr. Alfred Hermansen Ejerens Bopæl: Holbergsgade 25-1  
Chr. A. Hermansen  
Ejerens eller Viceværtens Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4411

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
4	1

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 27

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
Kønnet	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Egteskablig Stilling	Stilling i Familien	Erhverv eller Livsstilling	Arbejdsgiverens Navn	Helaarlig Husleje af Boelselslejligheden	Bopæl 25. Oktober 1930.	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her	Værnepligtsforhold			Anmærkninger				
													Udskrivningskreds	Lægd	Bogstav		Nummer			
Mann	Kirsten Rasmussen	K	19/1	1891	✓	Johann	Lyroske	Brøderi og Leveselskabsgade Skolegade 34	300											
	Pederine Rasmussen	K	27/7	1915	✓	Hov	Barn													
	Alfred Rasmussen	M	19/6	1919	✓	Skarhuus	Barn													
1. Sol	Nils Antonsen Fühler	M	24/3	1893	✓	Gülden	Husfader	Potto	350								4	230	K	1165
	Grete Elise Fühler	K	29/8	1892	✓	Kobenhavn	Husmoder													
	Else Marie Nilsen Fühler	K	31/1	1920	✓	Skarhuus	Barn													
2. den Sol	Kristian Kristensen	M	18/6	1892	✓	Palle Bjørn	Husfader	Cigarhandler 1761												
	Grete Kristine Kristensen	K	24/7	1899	✓	Vixø	Husmoder		355											
	Ellen Kristensen	K	28/10	1925	✓	Larhuus	Barn													
	Lilly Kristensen	K	6/2	1928	✓	Larhuus	Barn													
Kristen	Juliana Hermann Elløy	M	9/3	1894	✓	Brøgger	Husfader	Arbejdsmand	300	Halbergsgade 14							4	230	K	74
	Anna Mette Elløy	K	7/10	1908	✓	Aarhus	Husmoder													
	Ange Elløy	K	09/12	1927	✓	Aarhus	Barn													

4/9

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).</small>	Kønnet <small>Mand (M) Kvinde (K)</small>	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl	Erhverv eller Livsstilling	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse	Anmærkninger
					<small>Der angives: København, Frederiksberg, Røstads eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	<small>Personer, der har dansk Indførelse, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)</small>	<small>Ugift (U) Gift (G) Ekte-mød-der (E) Sepa-reat (S) Præ-stit (P)</small>	<small>Der angives: Husfader, Hus-moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.</small>	<small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med-hjælper. Forbenværende Nærings-drivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	<small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Krediforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers hervede Representant.

## Tillægsskema II. Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26-11 1931.  
 Ejers Navn: H. Rasmussen Ejers Bopæl: Holbergsgade N. 27  
H. Rasmussen  
 Ejers eller Vicevertens Underskrift.

MADE I HOLLAND-GRUBER  
 ANDER BUCHHEIM & CO.

# Folketællings-Skema Nr. 4412

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besorges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linie Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. L i Ejendommen.
- 6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. L. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
32	32

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 26.  
Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.



# HOVEDLISTE 29

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19
																	Udskrivningskreds	Lagd	Bogstav	
Stuen ✓	Magelke Thilsen. . Frv.	18	23/1	1858	Ingvild	Dansk	E	Husmoder	Alderspensjon			150.								Bergvejsgade 70 III Holstenhavn
I ✓	Johanne Margrethe Jensen Henry Christian Jensen. Kristen Jensen Marie Hansine Jensen Anders Christian Jensen	12	1/5	1879	Holl	Dansk	U	Datter	Lærke	Valdemar Larsen Fr. Otte. 105		400.		Lærkegade						
II ✓	Magelke Marie Nielsen.	11	23/11	1868	Brunniss	Dansk	E	Husmoder	Arbejderke	A. Sørensen Kondbærgsgade		400.								
III ✓	Peter Thorsvald Sørensen Maren Sørensen Christian Sørensen	101	20/9	1877	Hornstedt.	Dansk	E	Husmoder	Arbejdermand	Arntens Skovene.		350.								

5/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Øvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Kønnet Mand (M) Kvind (K)	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indfødsret, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ægteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekte-mand eller Ekte-kone (E) Separeret (S) Pantsat (P)	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Husmøder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensioner, Løgende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Ihv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærkninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I. Herpaa optøres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere optøres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen	Bopæl eller Hjemsted For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II. Herpaa optøres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 25. 10. 1931.  
Ejers Navn: *Kristen Jensen* Ejers Bopæl: *Holbergsgade 297*  
*Kristen Jensen*  
Ejers eller Viceejers Underskrift.

# Folketællings-Skema Nr. 4413

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillæglisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
11	5

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 31

1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)	13)	14)	15)	16)	17)	18) Værnepligtsforhold			19) Anmærkninger	
																	Legd	Bogstav	Nummer		
1)	2)	3)	4)	5)	6)	7)	8)	9)	10)	11)	12)	13)	14)	15)	16)	17)	18)	19)			
Thun	✓ Valdemar Mikkelson	th	1/4	1893	Serup	Dansk	H	Husfader	Arbejdsmand		D. I. B.	400/6					4	230	R	1246	
"	✓ Hedvig Karoline Jacobine Mikkelson	th	15/10	1896	Varing	"	"	Husmoder													
"	✓ Vener Timmermann Mikkelson	th	7/10	1920	Aarhus	"	"	Barn							Lønnegade						
"	✓ Løj Timmermann Mikkelson	th	24	1927	Aarhus	"	"	Barn													
"	✓ Aage Timmermann Mikkelson	th	29	1928	Aarhus	"	"	Barn													
1. Lad	✓ Georg Eln. Wilson	th	27/1	1873	Aarhus	Dansk	H	Husfader	Machinist		D. I. B.	480									
	✓ Anna Theokine Marie Wilson	th	24/8	1882	"	"	"	Husmoder													
	✓ Høsten Nikolai Wilson	"	24/12	1911	"	"	"	Dalen	Løjer		Friskole Raarhusen										
	✓ Georg Eln. Wilson	th	29/1	1919	"	"	"	Søn													
	✓ Knud Nielsen	"	27/11	1919	"	"	"	"													
	✓ Jens Chr. Bager Nielsen	th	24/12	19	Aarhus	"	"		Machinist												
2. Lad	✓ Niels Nielsen	th	9/11	1865	Varing	Dansk	H	Husfader	Arbejdsmand		Allemøllen	480									
	✓ Bodhe Nielsen	th	14/2	1866	Serup	"	"	Husmoder													
3. Lad	✓ Johan Peter Thomsen	th	15/10	1876	Rindum	Dansk	H	Husfader	Arbejdsmand		H. Hansen	370/6									
	✓ Mariam Thomsen	th	18/10	1873	Bonum	"	"	Husmoder													
	✓ Jens Peter Sogaard Olsen	th	27/1	1905	Aarhus	"	"	Søn	Arbejdsmand		ingen						4	230	4	830	

11/5

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn	Køn	Fødselsdag	Fødselsaar	Fødested	Statsborgerforhold	Ægteskabelig Stilling	Stilling i Husstanden (paa den faste Bopæl)	Erhverv eller Livsstilling	Kommunes Folke-register	Anmærkninger
	Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Iøvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).	Mand (M) Kvinde (K)			Der angives: København, Frederiksborg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Personer, der har dansk Indførelst, skriver: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.)	Ugift (U) Gift (G) Ekte-mand eller Ekte-kvinde (E) Separeret (S) Fraværelse (F)	Der angives: Huslader, Husmoder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Logerende o. l.	Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Medhjælper. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „f.h.v.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke-register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (eventuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forthus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Telefon-Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.
	For Personer angives tilfælde Stilling og Stilling. For Selskaber o. l. angives tilfælde Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugsforening, Forsikringsforening, Kredittforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)		Mandels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entreprenør, Beværter eller Virksomhed med Belønning af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forthus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26-10 1931.

Ejers Navn: *Sung Ehn Nielsen*

Ejers Bopæl: *Hallerupgade 31*

# Folketællings-Skema Nr. 4414

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besøres udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8).

De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Fleere Skemaer** vil kunne faas udliveredede paa Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaler, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
5	9

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 33

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			19							
																	Udskrivningskreds	Løgd	Bogstav		Nummer						
) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., lægges den samme Orden) ) Sidehus ) Mellembygning ) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. Midlertidigt nærværende Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“. Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede underetres.	Kønnet Hand- lem (M) Kvinde- lem (K)	Fødsels- dag	Fødsels- aar	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtets Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold	Egteskabelig Stilling Ugift (U) Gift (G) Ekte- mand eller Ekte- kone (E) Sepa- reret (S) Pro- stat (P)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slægting o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løgerende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Betegnelsen „indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkommende angives dog den anden paa særskilt Maade: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har Husmoderen eller Børnene særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Ens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Formue, privat Understøttelse, Alderrenter, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forthenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Frv.“ foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, uddyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Bestyrerens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Dødsstus (D) Blind (B) d. v. s. skilt berøvet Syret, eller som ikke kan veedde sig paa frem- medt Sted ved Syrets Hjælp (S) Aandssvag d. v. s. i sin Fødsel eller den tid- lige Barndom (A) Sindssvag (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspap, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.							
																	Arbejdsgiverens Navn	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930.		Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Dødsstus (D) Blind (B) d. v. s. skilt berøvet Syret, eller som ikke kan veedde sig paa frem- medt Sted ved Syrets Hjælp (S) Aandssvag d. v. s. i sin Fødsel eller den tid- lige Barndom (A) Sindssvag (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspap, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
																	Arbejdsgiverens Navn	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930.		Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar?	Dødsstus (D) Blind (B) d. v. s. skilt berøvet Syret, eller som ikke kan veedde sig paa frem- medt Sted ved Syrets Hjælp (S) Aandssvag d. v. s. i sin Fødsel eller den tid- lige Barndom (A) Sindssvag (S)	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kasseret eller har erholdt Afkøbspap, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.
	Jørgen Richard Christensen	M	1912	1922	Aarhus.	Dansk	G.	Husfader.	Arbejdsmand																		
	Wilhelm Marie Cecilie Christensen	K.	29/6	1903	København	Dansk	G.	Husmoder																			
	Annie Christensen	K.	20/11	1926	Aarhus.	Dansk																					
1 Sal	Martin Peter Gaskov	M	17/11	1885	Holstebro	Dansk		Husfader	Skomager																		
	Emma Gaskov	K.	26/12	1890	Holstebro			Husmoder																			
	Ebba Rasmussen	K.	26/9	1914	Aarhus			Rejsedatter																			
2 Sal	Charles Solhard Laurson	M	23/5	1899	Albøge	Dansk	G.	Husfader	Arbejdsmand																		
	Hagmy Laurson	K.	30/12	1904	Albøge	Dansk	G.	Husmoder																			
	Villy Leif Laurson	M	14/6	1924	Aarhus	Dansk																					
	Norma Ruth Laurson	K.	9/6	1927	Aarhus	Dansk																					
3 Sal	Christen Teberf Lundspain	M	14/4	1903	Aarhus	Dansk	G.	Husfader	Smedsvend																		
	Jenny Pedersen	K.	4/12	1904	Klampenborg	Dansk	G.	Husmoder																			
	Emma Lundspain Pedersen	K.	13/6	1926	Aarhus	Dansk																					
	Grete Lundspain Pedersen	K.	27/10	1927	Aarhus	Dansk																					

5/9

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvig som Hovedlistens Rubrik 2).	Køn-net <small>Stands (M) Kvindes- køns (K)</small>	Fød-sels- dag	Fød-sels- aar	Fødested Der angives: <i>København, Frederiksberg, Købstadsens eller Sognets og Amts Navn.</i> For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Stats- borger- forhold Personer, der har dansk Indførelse, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)	Ægte- ska- belig Stil- ling <small>Ugift (U) Eft (E) Egteskand eller Ekte- part (E) Separat (S) Frisidd (F)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl Der angives: Huslader, Hus- moder, Barn, Slægning o. l. Medhjælper, Pensionær, Loggerende o. l.	Erhverv eller Livsstilling Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forbenværende Nærings- drivende o. l. sættes „liv.“ foran tidligere Livsstilling.	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (event- uelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).	Anmærk- ninger		
												1	2

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn	Tele- fon- Nr.	Erhvervsvirksomheden	Bopæl eller Hjemsted	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.
	For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)		Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Betordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejere af Ejendommen	For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.	

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26/10 1931.

Ejerens Navn: M. Gøstkowski

Ejerens Bopæl: Holbergsgade 33F

M. Gøstkowski  
Ejerens eller Vicepartens Underskrift.



# Folketællings-Skema Nr. 4415

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.

2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Logerende, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.

3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.

b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.

c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillæglisten paa Skemaets Bagside**.

4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.

5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.

6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitaller, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
8	9

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende

Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,

at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE

35

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
1) Forhus (Kølder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., følges den samme Orden)	2) Sidehus	3) Mellembygning	4) Bagbygning	Samtlige Personers fulde Navn Ved Børn, endnu <i>uden Navn</i> , sættes "Dreng" eller "Pige". Midlertidigt <i>nærværende</i> Personer opføres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod opføres <i>midlertidigt fraværende</i> . Efter disses Navne føjes "Frv.". Hver Familie opføres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier. Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.	Fødested Der angives: København, Frederiksberg, Katalund eller Sjælsø og Amble Næs. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.	Statsborgerforhold Personer, der har dansk Indførelst, skrives: "dansk"; andre opføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.	Ægteskabelig Stilling Ugnt (U) Gift (G) Husmoder eller Fader (H) Separeret (S) Enkelt (E) (F)	Stilling i Familien Husfader, Husmoder, Barn, Slagting o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løjterende. Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved Begrebet "indregistreret Familie". For den indregistrerede Families Vedkommende anføres dog desuden paa særskilt Blad: Husfader, Husmoder osv.	Erhverv eller Livsstilling Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først. Har <i>Husmoderen</i> eller <i>Barnene</i> særligt Erhverv, anføres disse. Man angiver udtrykkelig det Fag, man arbejder i, og Eens Stilling i Faget. Lever man hovedsagelig af Fornævn, privat Understøttelse, Alarmservice, invaliderente, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet. Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes "f.v." foran tidligere Livsstilling.	Telefon Nr.	Her angives Arbejdsgiverens Navn for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv. Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.	Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden	Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her Bopæl 25. Oktober 1930. Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse. Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.	Hvis Tilflytning til Aarhus er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.	Hvor undervises de paa denne Liste opførte Børn mellem 6 og 14 Aar? Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres. Gaar de i Privatskole, anføres Skoleens Navn. Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden hertil anføres.	Værnepligtsforhold (For Personer mellem 18 og 36 Aar) Er vedkommende kaseret eller har et andet Afkøbspap, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.			Anmærkninger Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.	
																Rullebetegnelse	Lagd	Bogstav		Nummer
I 1	✓				Linna p. Løven		9	Husfader	Arbejdsmand		Olumølle	420								
					Linna do		9	Husmoder												
					Aarhuus		H	Barn												
					Aarhuus		H	Barn												
I 2	✓				Løjbjerg		9	Husfader	Arbejdsmand		Olumølle	365								
					Kjellerup		9	Husmoder												
I 3	✓				Lystriep		E	Husmoder	Pensionist		D L B	375	Poulgade No 26.							
I 2	✓				Katalund	dansk	9	Husfader	Hulkaarde	3829		480								
					Frige		9	Husmoder												
II 1	✓				Aarhuus	dansk	9	Husfader	Glannekeravend			375								
					Lødvær	dansk	9	Husmoder				380								
II 2	✓				dansk	dansk	9	Husfader	Huste		De forenede Myeres	480					4	230	8	1069
					dansk	do	9	Husmoder												
III 1	✓				Pjølkerup	dansk	9	Husfader	Arbmd		Skadegartneren	400								
					Falken Skov	"	9	Husmoder												
					Aarhuus	"	H	Barn	Maskinarbejder				Løbygade 8 Hølding	19/12 1930			4	230	9	109
					Sillaborg	dansk	E		Spolerste		J. C. Møller	300								

8/9

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).</small>	Køn <small>Hand- kone (M) Kvindel- kone (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <small>Der angives: København, Frederiksberg, Købstadsens eller Sognets og Aaret Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats- borger- forhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)</small>	Egte- skå- belig Stil- ling <small>Ugilt (U) Gift (G) Inke- mand eller Ekske- ret (E) Sepa- reret (S) Pra- sitt (P)</small>	Stilling i Husstanden   paa den faste Bopæl <small>Der angives: Husfader, Hus- moder, Barn, Slægting o. l. Medhjælper, Pensioner, Løgere o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sættes „Ihv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden hertil (even- tuelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærk- ninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kredtforening, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Tele- fon- Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Handels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Befordring af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers herværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl
		<i>A Jensen Thiele</i>	<i>Hulhandlet</i>	<i>2539</i>	<i>Holmsøgade 35</i>

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den *25 Oktober* 1931.

Ejers Navn: *A Jensen Thiele* Ejers Bopæl: *Holmsøgade 35*

Ejers eller Viceværtens Underskrift.

(Rovsøsgade 27.)

# Folketællings-Skema Nr. 4416

## for Befolkningen i ovennævnte Ejendom i Aarhus Købstad

### Regler

- 1) Dette Skema udfyldes eller besørges udfyldt af Ejeren, Viceværten eller andre Vedkommende, eller udfyldes ved Cirkulation blandt Ejendommens Beboere. — Paa Skemaet opføres de Familier og Personer, der findes i Huset, idet **Ordenen** er: Kælder, Stue o. s. v.
- 2) Hver Familie opføres for sig paa Skemaet, og saaledes at der lades en Linies Mellemrum aaben mellem hver Familie. **En Familie omfatter ogsaa Løgere, derimod ikke indlogerede Familier**, foran og efter hvilke en Linie lades aaben. Selvstændige Husstande paa en Person betragtes som „Familie“.
- 3) a) **Personer, der har fast Bopæl i Kommunen**, skal opføres paa Skemaets **Hovedliste** paa det Sted (Hus, Skib o. s. v.), hvor Bopælen er.  
b) **Personer, der er midlertidigt fraværende** fra den faste Bopæl i Kommunen, opføres paa **Hovedlisten**, men der sættes i Rubrik 2 et **Frv.**, og i Rubrik 19 angives det Sted, hvor han midlertidigt opholder sig, eventuelt om han er paa Rejse.  
c) **Personer, der som midlertidigt nærværende** opholder sig i Husstanden, d. v. s. Personer, der ved Tællingen er fraværende fra deres faste Bopæl (den Kommune, i hvis Folkeregister de staar), samt Udlændinge paa Rejse, opføres paa **Tillægslisten paa Skemaets Bagside**.
- 4) I Henhold til Lov om Folkeregistre af 14. Marts 1924 er enhver Person pligtig til for sig og Medlemmerne af sin Husstand at meddele Oplysninger om: Fulde Navn, Køn, Stilling eller Erhverv, Bopæl, Fødselsaar, Fødselsdag og Fødested, Statsborgerforhold, ægteskabelig Stilling, Stilling i Husstanden m. v. (jfr. Lovens § 1). **Overtrædelser af Lovens Bestemmelser medfører Bødestraf** (Lovens § 12 jfr. § 8). De i Loven begærede Oplysninger gives ved Udfyldelsen af Skemaet i Overensstemmelse med Rubrikkernes Overskrifter.
- 5) Inden- og udenlandske **Selskaber, Foreninger, Stiftelser, Institutioner** samt de **Personer** (ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der helt eller delvis er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Forretningslokale, forsaavidt vedkommende Personer **ikke bor** i Aarhus Kommune, opføres paa **Tillægsskema I paa Skemaets Bagside**. Paa **Tillægsskema II** opføres alle indenbysboende Personer, der driver Forretning, Haandværk o. l. i Ejendommen.
- 6) **Flere Skemaer** vil kunne faas udleverede paa **Skattekontoret, Mejlgade 4, 1. Sal**, saafremt der paa det tilsendte Skema ikke er tilstrækkelig Plads til alle Ejendommens Beboere.

**Anmærkning.** For Anstalter til offentlig Brug (Hospitalet, Forsørgelsesanstalter, Fængsler, Kaserner o. s. v.) samt Hoteller o. l. udfyldes Skemaerne af Bestyrerne efter samme Regler som for private Ejendomme. Bestyrerens eller Opsynspersonalets særlige Husholdninger skal opføres for sig.

Optælling.	
Mænd:	Kvinder:
9	11

Husværten bedes drage Omsorg for, at nærværende  
Liste udfyldes af Ejendommens Beboere saaledes,  
at den kan være Værten i Hænde senest den 26.

Oktober, hvorefter den afhentes.

Midlertidigt nærværende, der har fast Bopæl andetsteds, opføres paa Skemaets Bagside.

# HOVEDLISTE 37

<p>*) Forhus (Kælder, Stue osv.; for de andre Bygninger, Sidehus osv., lægges den samme Orden)</p> <p>*) Sidehus</p> <p>*) Mellembygning</p> <p>*) Bagbygning</p>	<p><b>Samtlige Personers fulde Navn</b></p> <p>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“.</p> <p>Midlertidigt nærværende Personer optøres ikke her, men paa Skemaets Bagside; derimod optøres midlertidigt fraværende. Efter disses Navne føjes „Frv.“.</p> <p>Hver Familie optøres for sig med en Linies Mellemrum mellem de enkelte Familier.</p> <p>Samtlige Fornavne i rigtig Rækkefølge. Det almindeligt benyttede understreges.</p>	<p><b>Køn</b></p> <p>Maskulin (M) Feminin (K)</p>	<p><b>Fødselsdag</b></p>	<p><b>Fødselsaar</b></p>	<p><b>Fødested</b></p> <p>Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sjælland og Amtets Navn.</p> <p>For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Færøerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, f. Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</p>	<p><b>Statsborgerforhold</b></p> <p>Personer, der har dansk Indførelse, skrives „dansk“; andre optøres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forenede Stater osv.</p>	<p><b>Ægteskabelig Stilling</b></p> <p>Ugift (U) Gift (G) Eksmand (E) Ekskone (K) Separeret (S) Fraskilt (F)</p>	<p><b>Stilling i Familien</b></p> <p>Husfader, Husmoder, Barn, Slægning o. l. Husassistent, Tjenestekarl og Løjerende.</p> <p>Hvor en Familie er indregistreret hos en anden Familie, angives dette særskilt ved betegnelsen „indregistreret Familie“. For den indregistrerede Families Vedkommende angives dog den anden paa sædvanlig Maade: Husfader, Husmoder osv.</p>	<p><b>Erhverv eller Livsstilling</b></p> <p>Hvis nogen har flere Erhverv, anføres disse, Hovederhvervet først.</p> <p>Har Husmoderen eller Livsvennen særligt Erhverv, anføres disse.</p> <p>Man angiver udtrykkeligt det Fag, man arbejder i, og Æns Sælling i Faget.</p> <p>Lever man hovedsagelig af Forbrug, privat Understøttelse, Alderens, invaliderende, Fattighjælp, anføres dette, men tillige Erhvervet.</p> <p>Forhenværende Næringsdrivende o. l. sættes „Ihv.“ foran tidligere Livsstilling.</p>	<p><b>Telefon Nr.</b></p>	<p>Her angives <b>Arbejdsgiverens Navn</b> for alle, der ikke driver selvstændigt Erhverv.</p> <p>Har Husmoderen særligt Erhverv, angives ogsaa Arbejdsgiveren for hende.</p>	<p><b>Helaarlig Husleje af Beboelseslejligheden</b></p>	<p>Hvis Flytning er sket i det sidste Aar, anføres her <b>Bopæl 25. Oktober 1930.</b></p> <p>Ved Flytning udenbys fra angives Købstadens Navn eller Landkommunens Navn og Postadresse.</p> <p>Saaframt Bopælen er den samme nu som 25. Oktober 1930, udfyldes Rubrikken ikke.</p>	<p>Hvis <b>Tilflytning til Aarhus</b> er sket siden 25. Oktbr. 1930 anføres her Datoen for Tilflytningen.</p>	<p>Hvor undervises de paa denne Liste optøede Børn mellem 6 og 14 Aar?</p> <p>Gaar de i en offentlig Skole, maas dennes Navn anføres.</p> <p>Gaar de i Privatskole, anføres <b>Bestyrelsens Navn</b>.</p> <p>Hvis Børn over 7 Aar ikke søger Skole, maas Grunden herfor anføres.</p>	<p><b>Værnepligtsforhold</b></p> <p>(For Personer mellem 18 og 36 Aar)</p> <p>Er vedkommende kassereet eller har et andet Afkøbspap, bemærkes dette her, men Rullebetegnelsen skal alligevel angives.</p>	<p><b>Rullebetegnelse</b></p> <p>Udskrivningskreds Lægd Bogstav Nummer</p>	<p><b>Anmærkninger</b></p> <p>Herunder anføres for de midlertidigt fraværende (de i Rubr. 2 med Frv. mærkede) deres midlertidige Opholdssted (nejagtig Adresse). Endvidere andre Bemærkninger.</p>
I	Agnes Petra Nordvall Anders Mathisen Marie Johanne Mathisen Gudrun Petrine Mathisen	K M K K	19/11 22/9 8/4 8/11	1891 1888 1887 1915	Aarhus Gjerningsvej Nolbovej Aarhus	dansk — — —	U G G Barn	Husfader Husmoder Barn	Detailhandler (Hjælperinde) Grønthandler		750. 675	Østerled 8 København Str.	5/8-31				kassereet	
II a	Karald Emanuel Jørgensen Edith Vilhelmine Jørgensen Torik Lykke Jørgensen	M K K	13/3 3/4 22/3	1891 1891 1918	Aarhus Haugetorv Aarhus	dansk — —	G G Barn	Husfader Husmoder Barn	Havnearbejder	Apelevensvej 600	600			Valkemarsgade				
I a	Lone Morkenn Kare Morkenn	K K	2/5 4/3	1888 1892	Skæde "	dansk "	U Barnbeskytelse	Husfader Husmoder	Indlemningsmand	Østergade 33	425	Fr. Alle 139 "	✓ ✓					
II b	Samuel Ewald Adam Anna Marie Ellen Inger	K K K K	4/11 20/2 20/7 1/6	1896 1898 1922 1924	Østarp Hadsund Randers Silkeborg	dansk — — —	G G Barn Barn	Husfader Husmoder Barn Barn	Garbmester		600	Bispebjerggade 17	✓					
III a	Christian Hansen Inge Hansen Anders Kristian Mikael Hansen	M K M	4/11 15/3 22/1	1900 1863 1896	København Ravnsholt Aarhus	dansk — —	G G U	Husfader Husmoder Søen	Lejersmand Maskinarbejder		425						4 230 H 145	
	Einar Peter Christian Brande Hjort Eriksen Inge	M K K	2/10 12/7 9/3	1899 1900 1924	Aarhus Aarhus Aarhus	dansk — —	G G Barn	Husfader Husmoder Barn	Bogtrykker Hjælperinde		450						4 230 S 448	
III b	Marie Vilhelmine Jensen	K	24/10	1867	Hjelle	dansk	G	Husmoder	Privatletterer		300							

9/11

# TILLÆGSLISTE for de Personer, der er midlertidigt nærværende.

Etage	Personernes fulde Navn <small>Ved Børn, endnu uden Navn, sættes „Dreng“ eller „Pige“. (Løvrigt som Hovedlistens Rubrik 2).</small>	Køn- net <small>Mand- køn (M) Kvindel- køn (K)</small>	Fød- sels- dag	Fød- sels- aar	Fødested <small>Der angives: København, Frederiksberg, København eller Sognets og Amtes Navn. For Personer født paa Færøerne eller i Grønland skrives henholdsvis Fær- øerne og Grønland; for Personer født i Udlandet skrives vedkommende Lands Navn, i Eks. Island, Sverige, Tyskland osv.</small>	Stats- borger- forhold <small>Personer, der har dansk Indfødsret, skrives: „dansk“; andre anføres her Navnet paa det Land, hvori de har Statsborgerret (Island, Sverige, Tyskland, Forene- de Stater osv.)</small>	Ægte- skab- lig Stil- ling <small>(1) Æg- temænd (2) Ekte- mænd (3) Sepa- reret (4) Prae- skilt (5)</small>	Stilling i Husstanden paa den faste Bopæl <small>Der angives: Hustader, Hus- moder, Barn, Slægtning o. l. Medhjælper, Pensionær, Løgende o. l.</small>	Erhverv eller Livsstilling <small>Det maa af den angivne Livsstilling kunne ses, om den paagældende er Principal eller Med- hjælper. Forhenværende Nærings- drivende o. l. sættes „Ihv.“ foran tidligere Livsstilling.</small>	Her anføres, i hvilken Kommunes Folke- register den midl. nærværende er optaget samt Personens Adresse <small>Er vedk. ikke optaget i et Register, anføres Grunden her til (event- uelt, at vedk. er bosat i Udlandet, hvis Navn da anføres her).</small>	Anmærk- ninger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

## Tillægsskema I.

Herpaa opføres alle inden- og udenlandske Selskaber, Foreninger, Stiftelser og Institutioner, der har Lokale i Ejendommen. Endvidere opføres her de Personer (herunder ogsaa i Udlandet hjemmehørende), der er Ejere eller Medejere af Ejendommen, eller som i denne har Butik, Kontor, Værksted eller andet Forretningslokale, alt forsaavidt vedkommende Personer ikke bor i Aarhus Kommune.

Forhus, Sidehus o. s. v. Etage	Navn <small>For Personer angives tillige Stand og Stilling. For Selskaber o. l. angives tillige Arten (Aktieselskab eller andet Selskab med begrænset Ansvar, Kommanditselskab, Andelselskab, Forbrugs- forening, Forsikringsforening, Kreditlejning, Hypotekforening, Sparekasse o. l.)</small>	Tele- fon- Nr.	Erhvervsvirksomheden <small>Mandels-, Fabriks-, Haandværks-, Bank-, Forsikringsvirksomhed osv. Læge, Sagfører, Entrepreneur, Beværter eller Virksomhed med Belørdning af Personer og Gods, Ejer eller Medejer af Ejendommen</small>	Bopæl eller Hjemsted <small>For Indlandets Vedkommende opgives vedkommende Kommune og den nærmere Adresse i Kommunen. For Udlandets Vedkommende opgives vedkommende Land.</small>	Her angives Navn og Bopæl paa udenbys og udenlandske Selskabers eller Personers henværende Repræsentant.

## Tillægsskema II.

Herpaa opføres alle indenbys boende Personer, som driver Forretning, Agentur, Haandværk o. l. i Ejendommen.

Forhus, Sidehus osv. Etage	Firma Navn	Indehaverens Navn	Forretnings Branche	Telefon Nr.	Privat Bopæl

At samtlige Personer og Selskaber m. v., som har lejet Lejlighed eller Lokaler, bor eller driver Forretning i forannævnte Ejendom er optaget paa denne Liste, bevidnes.

Aarhus, den 26, 1931.

Ejers Navn: H. C. Jørgensen Ejers Bopæl: Holbergsgade 37 1/2 A

H. C. Jørgensen  
Ejers eller Viceejers Underskrift.

2.

anmærk-  
ninger

12

en,  
n, eller som  
Kommune.

og på pas  
Selskabers  
erende

7.

bevidnes.

E. K.

Page

4

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX